



WASSERBURGER ADVENTSINGEN

Fr. 01.12.2023, 20:00 Uhr

Sa. 02.12.2023, 20:00 Uhr

Rathaussaal Wasserburg

Karten:

- Touristinfo Wasserburg
- www.wasserburg.de/ticketshop

Bläserensemble LiabaBRASS
Rettenbacher Sängerinnen
Karl Schreier, Akkordeon
Familienmusik Augenstein
Doppelquartett Wasserburger Land
Magdalena Geiger, Harfe
Barbara Asanger, Steirische Harmonika

A WEIHNACHTSGSCHICHT AUF BOARISCH
Benefizveranstaltung für den Wasserburger
Wunschbaum, Seite 12

AUCH DAS CHRISTKIND MUSS DRAN GLAUBEN
Michael Altinger mit Andreas Rother im Gimplkeller, Seite 12

**WASSERBURGER KUNSTHANDWERKER-
UND HOBBYKÜNSTLERMARKT**
Über 80 Aussteller in der Badria-Halle, Seite 14



Sitzungstermine

Die nächsten Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse:

- Donnerstag, 16.11.2023, 17 Uhr: Sitzung des Bauausschusses - Sitzungssaal im Rathaus
- Donnerstag, 23.11.2023, 18 Uhr: Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses - Sitzungssaal im Rathaus

Die Tagesordnung wird in der Regel sieben Tage vor der Sitzung veröffentlicht und ist auf www.wasserburg.de/sitzungskalender einsehbar.

Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet regelmäßig Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Dienstag, 5. Dezember, 14 bis 17 Uhr
- Dienstag, 19. Dezember 14 bis 17 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

Im November finden wegen der Bürgerversammlungen keine Bürgersprechstunden statt.

Lösung Schachrätsel Nr. 185

1. Lf6 gxf6 2. Kf8 f5 3. Sf7#

Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl

Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten
 Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn
 Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70
 E-Mail: whn@wasserburg.de
 Internet: www.wasserburg.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH
 Leitung: Herbert Wambach

Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH
 Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn
 Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99
 E-Mail: info@weigand-druck.de
 Internet: www.weigand-druck.de

Auflage: 6.500 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier
 Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf www.wasserburg.de abrufbar.

Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- 20/2023 | Fr., 24.11.2023 Redaktionsschluss Mi., 15.11.
- 21/2023 | Fr., 08.12.2023 Redaktionsschluss Mi., 29.11.

(Änderungen vorbehalten) jeweils um 16.00 Uhr

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungen werden auch auf www.wasserburg.de/bekanntmachungen veröffentlicht.

Überschwemmungsgebiet Attel

Erlass der Verordnung des Landratsamtes Rosenheim über das Überschwemmungsgebiet an der Attel von Fluss-km 0,0 bis 15,8 (Gewässer II. Ordnung) auf dem Gebiet der Gemeinden Tuntenthausen, Pfaffing, Ramerberg, Edling sowie der Stadt Wasserburg a. Inn im Landkreis Rosenheim

Bekanntmachung (Lageplan Seite 3)

Das Landratsamt Rosenheim beabsichtigt, aufgrund des § 76 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31. Juli 2009 (BGBl I S. 2585), zuletzt geändert durch Gesetz vom 30. Juli 2023 (BGBl 2023 I Nr. 176 vom 6. Juli 2023), in Verbindung mit Art. 46 Abs. 3 und Art. 73 des Bayerischen Wassergesetzes (BayWG, BayRS 753-1-UG), durch Erlass einer Verordnung das Überschwemmungsgebiet der Attel von Fluss-km 0,0 bis 15,8 auf dem Gebiet der Gemeinden Tuntenthausen, Pfaffing, Ramerberg, Edling und der Stadt Wasserburg a. Inn festzusetzen.

Die Grenzen des Überschwemmungsgebietes sind aus den als Anlage beigefügten Übersichts- und Detailkarten ersichtlich.

Von der Absicht zum Erlass der Verordnung wird hiermit Kenntnis gegeben mit dem Hinweis, dass

1. der Entwurf der Überschwemmungsverordnung mit den zugehörigen Plänen und Erläuterungen ab dem 13. November 2023 für die Dauer eines Monats, also bis zum 13. Dezember 2023, im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, Zimmer 31, III. Stock, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag in der Zeit von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr und am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr) und im Landratsamt Rosenheim, Wittelsbacherstr. 53, Zimmer 01.310, III. Stock, zu den üblichen Dienststunden zur Einsichtnahme ausliegen. Zudem können die Planunterlagen auf der Internetseite der Stadt Wasserburg a. Inn unter folgendem Link eingesehen werden: www.wasserburg.de/bekanntmachungen
2. Bedenken oder Anregungen zum Verordnungsentwurf und zum Überschwemmungsgebietsplan bei der Stadt oder beim Landratsamt Rosenheim spätestens innerhalb von 2 Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, also bis zum 27. Dezember 2023, schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden können. Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen,
3. bei Ausbleiben eines Beteiligten in einem erforderlichen Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann,
4. a) die Personen, die Bedenken oder Anregungen vorgebracht haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,
 b) die Zustellung der Entscheidung über die Bedenken und Anregungen durch die öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Wasserburg a. Inn, 26. Oktober 2023
 STADT WASSERBURG A. INN

Michael Kölbl
 1. Bürgermeister

STADTWERKE WASSERBURG

Offenlegung des Beteiligungsberichtes 2021

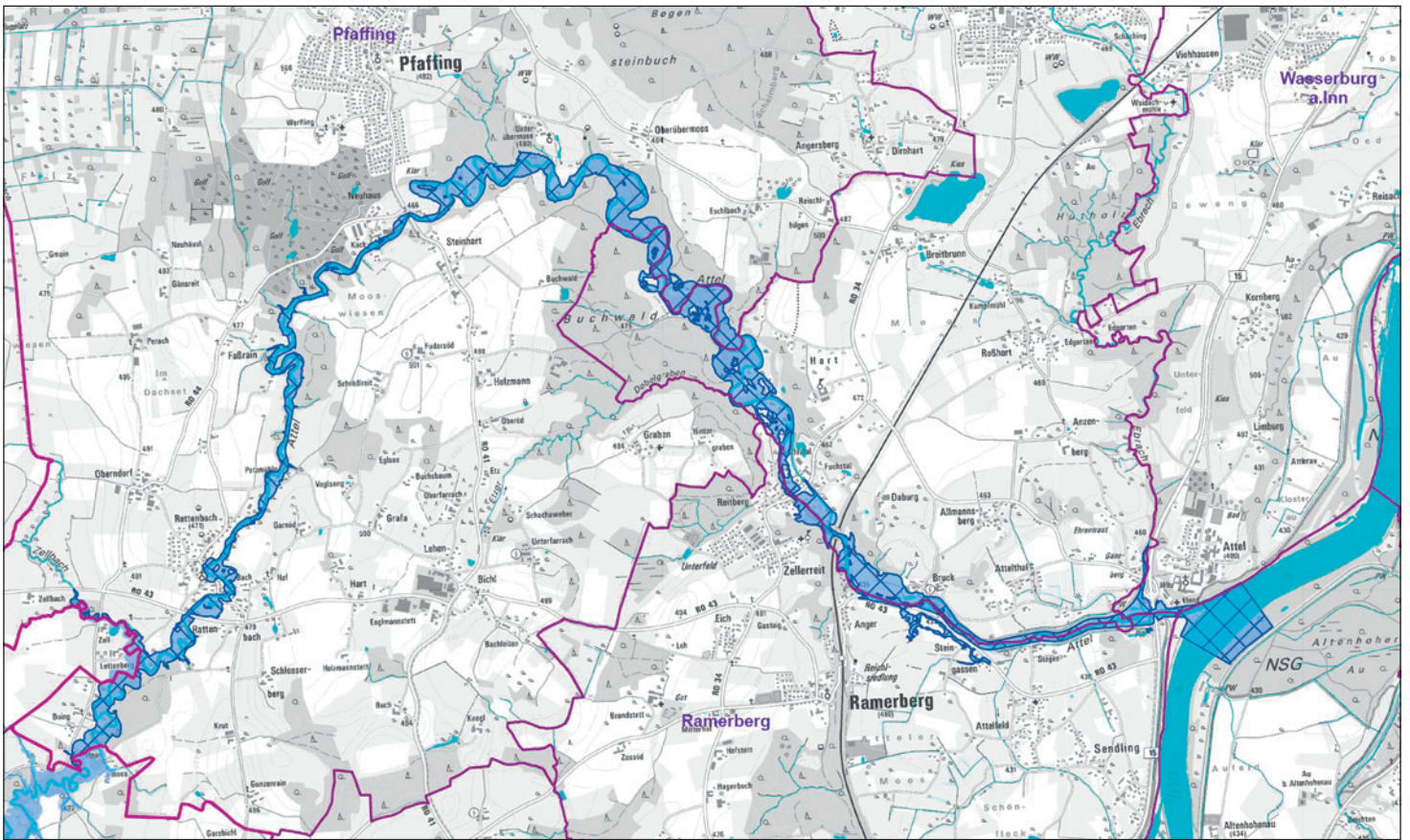
Dem Stadtrat wurde gemäß Art. 94 Gemeindeordnung (GO) in der öffentlichen Sitzung vom 26.10.2023 der erstellte Beteiligungsbericht der Stadtwerke Wasserburg a. Inn für das Jahr 2021 vorgestellt.

Die Vorstellung des vorgenannten Berichtes wurde in der Sitzung wie folgt protokolliert:

„Gemäß Art. 94 Abs. 3 Satz 4 GO wird dem Stadtrat der Beteiligungsbericht 2021 der Stadtwerke Wasserburg a. Inn (siehe Anlage) vorgelegt.

Der Beteiligungsbericht 2021 der Stadtwerke Wasserburg a. Inn wird öffentlich bei den Stadtwerken zur Einsichtnahme ausgelegt. Es wird ortsüblich im Amtsblatt (Wasserburger Heimatnachrichten) darauf hingewiesen, dass jeder Einsicht in den Bericht nehmen kann.“

Der Beteiligungsbericht 2021 wird in der Zeit vom 13.11.2023 bis einschließlich 24.11.2023 in der Kundenberatung der Stadtwerke Wasserburg a. Inn (Zimmer 0.3, Max-Emanuel-Platz 6, 83512 Wasserburg a. Inn) zu den üblichen Öffnungszeiten öffentlich zur Einsichtnahme ausgelegt. Auch nach dieser Zeit kann bei den Stadtwerken jeder Einsicht in den Bericht nehmen.



Ende des amtlichen Teils

Noch zwei Bürgerversammlungen




WASSERBURG AM INN
DER BÜRGERMEISTER LÄDT EIN:
JUNGBÜRGER*INNEN-
VERSAMMLUNG
21.11.23
18:30 UHR
DEINE STADT,
DEINE CHANCE
ETWAS ZU BEWEGEN

 CODE SCANNEN
 UND MEHR ERFAHREN

WO?
JUGENDTREFF INNSEKT
KASPAR-AIBLINGER-PLATZ 6
83512 WASSERBURG

Reitmehring und Burgerfeld am 13. und 14. November

Jedes Jahr im November finden an vier Abenden Versammlungen für die Bürgerinnen und Bürger Wasserburgs statt. Die Termine in Reitmehring und dem Burgerfeld stehen noch bevor.

Nach einem etwa einstündigen Bericht des Ersten Bürgermeisters Michael Kölbl über aktuelle kommunale Themen erhalten die Bürgerinnen und Bürger das Wort und können Ihre Anliegen in der Runde vortragen. Auch Mitglieder des Stadtrats und einige Mitarbeiter/-innen der Stadtverwaltung und der Stadtwerke sind vor Ort und stehen zu den Fragen aus der Bürgerschaft Rede und Antwort.

Alle Bürgerinnen und Bürger aus Wasserburg sind herzlich eingeladen!

REITMEHRING

Montag, 13. November, 18.30 Uhr
Aula der Grundschule, Bgm.-Schmid-Str. 1

BURGERFELD

Dienstag, 14. November, 18.30 Uhr
Pfarrsaal Sankt Konrad, St.-Bruder-Konrad-Str. 3

Die Versammlungen in der Altstadt und in der Burgau waren bereits am 6. bzw. 7. November. Außerdem gibt es in diesem Jahr erstmals eine **Jungebürger*innenversammlung** in Wasserburg, auf der alle Jugendlichen Ihre Anliegen vorbringen können. Die Jungebürger*innenversammlung findet am Dienstag, 21. November, um 18.30 Uhr im AWO Jugendtreff „Innsekt“ statt.

STADTBAUAMT

Ausbau der Alkorstraße

Vorübergehend Einbahnregelung wegen der Bauarbeiten erforderlich

Stück für Stück schreiten die Arbeiten für die umfangreiche Sanierung der Alkorstraße voran. Jetzt erreicht die Baustelle direkt an der Zufahrt zu Lidl, Rewe und Mc Donald's noch eine besonders knifflige Stelle. Wechselseitig werden die Gehwege auf beiden Straßenseiten zwischen Bernd-Motzkus-Straße und Kreisel erneuert. Um hierfür Platz zu schaffen, muss die Einbahnregelung bereits direkt ab dem Kreisverkehr erfolgen.

Ab 20. November kann deshalb von der Priener Straße aus nur mehr in Richtung der Supermärkte und dem Badria gefahren werden. Die Ausfahrt

erfolgt über die Schmerbeckstraße. Hierfür wird der kurze, eigentlich für den Kfz-Verkehr gesperrte Abschnitt am Spielplatz vorübergehend geöffnet. Ebenfalls in Einbahnregelung kann so von der Alkorstraße aus die Rosenheimer Straße erreicht werden.

Die Regelung bleibt längsten bis 1. Dezember bestehen. Dann wird von der Bernd-Motzkus Straße aus der Kreisverkehr wieder direkt erreichbar sein.



Nahe dem Festplatz sind die Arbeiten bereits weitgehend abgeschlossen. Das Baufeld liegt jetzt am Kreisverkehr.

Meldepflicht für Regenwassernutzungsanlagen

Das Steueramt der Stadt Wasserburg a. Inn informiert

Im Bemühen um einen sparsamen Umgang mit Trinkwasser haben in den vergangenen Jahren viele Grundstückseigentümer sogenannte Regenwassernutzungsanlagen errichtet.

Mit dieser Technik ist es möglich, aufgefangenes Regenwasser in der Folge als Brauchwasser z.B. für die Toilettenspülung zu verwenden. Man bezeichnet solche Anlagen daher auch als Brauchwassernutzungsanlagen.

Die Begriffe „Regenwassernutzungsanlagen“ und „Brauchwassernutzungsanlagen“ fallen auch unter den Begriff „Eigengewinnungsanlagen“.

Die Stadt Wasserburg a. Inn weist darauf hin, dass gemäß der „Satzung für die öffentliche Entwässerungsanlage der Stadt Wasserburg a. Inn (Entwässerungssatzung - EWS)“ vor der Errichtung oder Inbetriebnahme einer Eigengewinnungsanlage bei der Stadtverwaltung Anzeigepflicht durch den jeweiligen Grundstückseigentümer besteht, insbesondere dann, wenn die Grundstücksentwässerungsanlage betroffen ist.

Zudem sind auch mit dem jeweils zuständigen Wasserversorger im Zusammenhang mit der geplanten Errichtung einer Eigengewinnungsanlage einige Angelegenheiten zu regeln. Da der zuständige Wasserversorger im Stadtgebiet in den allermeisten Fällen die Stadtwerke Wasserburg a. Inn sein dürften, soll im Folgenden das mit den Stadtwerken weitere, notwendige Verfahren kurz skizziert werden:

Der Grundstückseigentümer hat einen Antrag bei den Stadtwerken Wasserburg a. Inn gemäß § 7 der „Satzung für die öffentliche Wasserversorgungseinrichtung der Stadt Wasserburg a. Inn (Wasserabgabesatzung - WAS)“ zu stellen, womit die Verpflichtung zur Benutzung der öffentlichen Wasserversorgungseinrichtung auf einen bestimmten Verbrauchszweck oder Teilbedarf (z.B. Freistellung von Toilettenspülung) beschränkt wird, soweit das für die öffentliche Wasserversorgung wirtschaftlich zumutbar ist und nicht andere Rechtsvorschriften oder Gründe der Volksgesundheit entgegenstehen. Ein entsprechendes Antragsformular kann bei den Stadtwerken Wasserburg a. Inn angefordert werden.

Insbesondere vor der Errichtung oder Inbetriebnahme einer Eigengewinnungsanlage zur Verwendung von gesammeltem Niederschlagswasser für Toilettenspülung hat der Grundstückseigentümer den Stadtwerken Wasserburg a. Inn Mitteilung zu machen (§ 7 Abs. 4 WAS).

Der Grundstückseigentümer hat durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass von seiner Eigengewinnungsanlage keine Rückwirkungen in das öffentliche Wasserversorgungsnetz möglich sind (§ 7 Abs. 4 WAS). Bei einer Nachspeisung von Trinkwasser aus der öffentlichen Wasserversorgungseinrichtung in eine Eigengewinnungsanlage ist ein freier Auslauf zu verwenden (Luftbrücke) oder ein Rohrunterbrecher A 1 der Nachspeiseeinrichtung in das Regenauffangbecken bzw. an sonstigen Stellen (z. B. Spülkasten) erforderlich (§ 7 Abs. 4 WAS).

Sofern der zuständige Wasserversorger im Stadtgebiet nicht die Stadtwerke Wasserburg a. Inn sind (z. B. Gemeinde Edling für Ortsteil Attel), können Sie bei Ihrem Wasserversorger sicherlich nachfragen, welche Angelegenheiten mit diesem im Zusammenhang mit der geplanten Errichtung einer Eigengewinnungsanlage geregelt werden müssen.

Bei Verletzung der Anzeige-, Antrags- bzw. Mitteilungspflichten kann der Grundstückseigentümer gemäß den jeweils geltenden Vorschriften mit einer Geldbuße belegt werden.

Bei der Nutzung von Regenwasser für die Toilettenspülung bleibt die in die öffentliche Kanalisation eingeleitete Schmutzwassermenge grundsätzlich unverändert. Das bisher zur Toilettenspülung verwendete Frischwasser wird lediglich durch Regenwasser ersetzt. Jegliches der städtischen Entwässerungseinrichtung zugeführte Abwasser ist gebührenpflichtig.

Für Schmutzwasser, das aus Eigengewinnungsanlagen stammt und in die städtische Kanalisation eingeleitet wird, wird derzeit eine Pauschale von 15 Kubikmetern pro Person und Jahr bei einer Gebühr von derzeit 1,53 Euro je Kubikmeter berechnet.

Alternativ steht es jedem Gebührenpflichtigen frei, durch den Einbau eines gesonderten, geeichten Zählers den Nachweis eines niedrigeren Wasserverbrauchs bzw. einer niedrigeren Schmutzwassereinleitungsmenge zu führen. Die Kosten für die Zählerinstallation hat der Grundstückseigentümer zu tragen.

Bei Rückfragen stehen das Steueramt der Stadt Wasserburg a. Inn (Telefonnummer 105-26) sowie die Stadtwerke Wasserburg a. Inn (Telefonnummer 9088-11) zur Verfügung.

AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

Tipps für die Biotonne im Winter

Noch kam es in diesem Winter zu keinem Frost, was sich aber wohl schon bald ändern dürfte. Bei winterlicher Witterung kann es wieder vermehrt zum Festfrieren der Abfälle in den Tonnen kommen. Die Behälter lassen sich dann nicht mehr richtig entleeren.

Um Ihnen und dem Entsorgungspersonal unnötigen Ärger zu ersparen, bitten wir um Beachtung folgender Hinweise:

- Am leichtesten rutscht der Abfall aus den Tonnen, wenn diese in der Nacht vor dem Leerungstag frostfrei gelagert werden, zum Beispiel in einer Garage oder einem Nebenraum.
- Generell ist es wichtig, die Abfälle locker in die Behälter einzufüllen. Auf keinen Fall dürfen Abfälle in die Tonne gepresst oder gestampft werden, da der Abfall dann sehr leicht und besonders fest anfriert.
- Füllen Sie bitte keine flüssigen Abfälle wie Suppen oder Soßen ein. Feuchte Bioabfälle sollten immer erst in aufsaugendes Papier (Küchenkrepp, Zeitungspapier) eingewickelt und dann in die Abfallbehälter geworfen werden.
- Der Boden der Tonne kann mit einer Lage geknülltem Zeitungspapier oder Eierkartons ausgelegt werden. Zudem hilft es, in die Tonne einen Einlegesack aus Papier einzuhängen. Diese erhalten Sie günstig am Wertstoffhof.
- Frieren Abfälle dennoch fest, sollte der Inhalt kurz vor der nächsten Leerung mit einem Stab oder einem Spaten vorsichtig gelockert werden.

Die Fahrzeugbesatzung des Entsorgungsfahrzeugs ist sicher bemüht, alle Tonnen ordnungsgemäß zu leeren. Der Beanspruchung bei mehrmaligem Kippen und Rütteln halten die Abfalltonnen aber oft nicht stand. Mitunter fallen diese dabei sogar in das Entsorgungsfahrzeug und müssen dann neu angeschafft werden.

Noch eine Bitte des Entsorgungspersonals: Parken Sie Ihre Fahrzeuge so, dass die Entsorgungsfahrzeuge die Straßen ungehindert befahren können. Das gilt besonders im Winter bei Schnee, wenn Räumgut die Fahrbahnen zusätzlich einengt.

Eine Möglichkeit, das Festfrieren zu unterbinden: Biotonne mit einem Einlegesack aus Papier. Die Säcke sind beim Wertstoffhof erhältlich.



LANDRATSAMT ROSENHEIM

HIV-Testwochen 2023 „Test jetzt!“

Staatliches Gesundheitsamt Rosenheim unterstützt bayerische HIV-Testwochen 2023

Das Staatliche Gesundheitsamt Rosenheim beteiligt sich auch in diesem Jahr an den HIV-Testwochen, die das Bayerische Gesundheitsministerium landesweit initiiert hat. Interessierte können sich auf HIV testen lassen, selbstverständlich anonym, vertraulich und mit kompetenter ärztlicher Beratung. Der Test und die Beratung sind kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht nötig.

Die HIV-Tests sind von 20. bis 24. November zu den regulären Öffnungszeiten des Rosenheimer Gesundheitsamtes in der Prinzregentenstraße 19 möglich: täglich von 9 bis 12 Uhr sowie am Montag, Dienstag und Mittwoch zusätzlich von 14 Uhr bis 15.45 Uhr und am Donnerstag 14 bis 17 Uhr. In der Woche zuvor bietet das Team des Gesundheitsamtes darüber hinaus Beratungen und Testungen für Schülerinnen und Schüler der Berufsfachschule II in Rosenheim an.

Weitere Test- und Beratungsmöglichkeiten findet man auf der Webseite www.testjetzt.de des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege.

„Das Leben mit HIV ist belastend, bis heute ist die Infektion nicht heilbar. Doch glücklicherweise sind die Behandlungsmöglichkeiten besser als jemals zuvor. Entscheidend ist, dass die Infektion frühzeitig erkannt und mit der Therapie begonnen wird. Deshalb setzen wir uns für eine Erhöhung der Testbereitschaft mit einer nachhaltigen Steigerung der HIV-Frühtestung nach Risikokontakten ein“, sagt der Leiter des Rosenheimer Gesundheitsamtes, Dr. Wolfgang Hierl.

Viele Männer und Frauen waren schon einmal in einer Situation, in der das Risiko für eine HIV-Infektion bestand. Die Unsicherheit danach ist eine große Belastung. Habe ich mich angesteckt? Oder mache ich mir unbegründet Sorgen? Die einzige Möglichkeit, darauf eine sichere Antwort zu bekommen, ist ein HIV-Test, verbunden mit einem vertrauensvollen Gespräch mit einem Experten, einer Expertin in Sachen HIV. Eine HIV-Testung ist sechs Wochen nach einer mutmaßlichen Ansteckung aussagekräftig.

Die Menschen in Deutschland sind über Ansteckungswege und die Möglichkeiten, sich vor dem HI-Virus zu schützen, gut informiert. Nach aktuellen Angaben des Robert Koch-Instituts ist die Zahl der Neuinfektionen mit HIV in Deutschland von 2020 auf 2021 leicht um 9 Prozent gesunken, und hat dagegen von 2021 auf 2022 deutlich um 43 Prozent zugenommen. Die Zunahme ist weitgehend bestimmt durch Infektionen, die aufgrund heterosexueller Kontakte im Ausland erworben wurden.

So wurden im Jahr 2021 in Bayern etwa 308 und im Jahr 2022 507 Neuinfektionen festgestellt. Insgesamt lebten Ende 2021 im Freistaat circa 12.200 HIV-positive Männer und Frauen, etwa 89 Prozent erhielten eine antiretrovirale Therapie. Bei etwa 1.030 der HIV-positiven Männer und Frauen war eine HIV-Diagnose nicht bekannt. Im Jahr 2021 sind geschätzt 70 Menschen in Bayern an HIV verstorben. „Wir dürfen trotz der ermutigenden Entwicklung nicht nachlassen in unseren Bemühungen, die Bevölkerung über die Möglichkeiten der Testung, Prävention und Behandlung von HIV aufzuklären. Dies findet im Gesundheitsamt Rosenheim im Rahmen der freiwilligen, anonymen HIV-Testung statt“, so Hierl.

LANDRATSAMT ROSENHEIM

Gräberpflege um Allerheiligen

Im Spätherbst und um Allerheiligen werden viele Gräber neu gestaltet. Dabei fällt häufig alter Grabschmuck an, für den in den meisten Fällen keine weitere Verwendung mehr besteht.

Herkömmlicher Grabschmuck (z. B. Gestecke oder Kränze), besteht aus einem bunten Materialmix wie Plastik, Aluminium, Styropor, Drahtgeflecht und Pflanzenmaterialien. Deswegen darf er nicht zu den kompostierbaren Grünabfällen geworfen werden. Die nicht kompostierbaren Fremdstoffe wie Kunststoff und Metallanteile müssen vorab von den pflanzlichen Bestandteilen entfernt werden, weil sie sonst die Qualität des daraus gewonnenen Komposts erheblich senken.

Metallanteile können über den Container für Altmetall kostenfrei am Wertstoffhof entsorgt werden. Nicht biologische oder nicht recyclebare Abfälle (u. a. auch Grablichter, Pflanzschalen oder Blumentöpfe) sind wiederum in entsprechenden Müllbehältern auf dem Friedhof oder in der privaten Restmülltonne zu entsorgen.

Für die rein pflanzlichen und damit kompostierbaren Abfälle stehen an den meisten Friedhöfen dafür vorgesehene Sammelbehälter zur Verfügung. An-

sonsten können Grünabfälle auch am Wertstoffhof oder in größeren Mengen an den Kompostieranlagen im Landkreis abgegeben werden.

Am besten wird schon beim Kauf von Grabschmuck darauf geachtet, dass nur natürliche Materialien Verwendung finden. Beispielsweise dienen zur Stabilisierung und Formgebung Strohkränze, ebenso Tannenzweige, Stechpalmenzweige, spät blühende Blumen wie Aster und Gräser, die um das Gesteck gewickelt werden. Zur Verzierung bieten sich besonders im Herbst Zweige mit bunten Beeren und Zapfen an. Verrottbares Bindematerial hält die Gestecke und Kränze zusammen. Weiter gibt es Grabgestecke, die das Umweltzeichen aufweisen. Diese können im Ganzen entsorgt und kompostiert werden.

Viele Floristinnen und Floristen sowie Gärtnereien bieten bereits diverse nachhaltige Alternativen an. Zudem können Sie bei der Bestellung darum bitten, bei Gestecken und Kränzen auf Steckschwamm, Draht und Plastik zu verzichten.

KLIMASCHUTZDIALOG WASSERBURG

Geothermie-Anlage in Waldkraiburg besichtigt

Am 20. Oktober unternahm der KlimaSchutzDialog Wasserburg auf Einladung von Klimaschutzmanager Albert Bernstetter eine Exkursion zur Geothermie-Anlage in Waldkraiburg. Mit dabei waren auch Erster Bürgermeister Michael und Kölbl und Zweiter Bürgermeister Werner Gartner.



Geothermie (Erdwärme) ist die unterhalb der Erdoberfläche gespeicherte Wärmeenergie. Im Alpenvorland sind die Voraussetzungen zu deren Nutzung besonders gut, weil es hier eine Thermalwasser führende Kalksteinschicht, den sogenannten Malm gibt. Die Geothermie kann je nach örtlichen Gegebenheiten für die Stromgewinnung oder/und die Gewinnung von Fernwärme genutzt werden. Die Anlage in Waldkraiburg liefert praktisch vollständig die für das örtliche Fernwärmenetz erforderliche Wärmeenergie. Kraftwerk und Wärmenetz liegen dabei in der Verantwortung der Stadtwerke Waldkraiburg.

Herr Köber, Abteilungsleiter für Wärmeerzeugung Geothermie/Fernwärme, begann seine Führung am Herzstück der Anlage, den beiden Tiefenbohrungen. Die erste Bohrung erreichte im November 2010 und die zweite Bohrung im März 2011 die Thermalwasser führende Schicht in einer Tiefe von etwa 2.600 bis 2.700 Metern. Die Förderbohrung bringt mit einer Rate von 65 Litern pro Sekunde das Tiefengrundwasser mit einer konstanten Temperatur von 108 Grad Celsius zu Tage. Die zweite Bohrung ist erforderlich, um das nach der Nutzung abgekühlte Thermalwasser wieder zurück in den Untergrund zu führen.

Im Jahr 2012 wurde die Heizzentrale mit vier Wärmetauschern, jeweils mit einer Leistung von 4 MW, gebaut. Im gleichen Jahr wurde die Anlage in Betrieb genommen und dient seither der Versorgung von Waldkraiburg mit geothermaler, CO₂-neutraler Fernwärme. Das Leitungsnetz wird dabei Jahr für Jahr weiter ausgebaut.

Trotz einer aktuellen Anschlussleistung von 15 MW ist der Ausbau des Fernwärmenetzes längst noch nicht abgeschlossen. Es ist sogar geplant, bis 2028 einen weiteren Bohrplatz mit zwei weiteren Tiefenbohrungen zu erschließen.

Die Teilnehmer zeigten sich erstaunt über die überschaubare Größe der technischen Einrichtungen und konnten einen Eindruck von der dennoch

enormen Leistungsfähigkeit der Geothermie-Anlage gewinnen. In der anschließenden Fragerunde wurden viele Fragen zum Thema gestellt, darunter zur Dauer von der Planung bis zur Umsetzung, den Betreibermodellen und der Wirtschaftlichkeit. Der KlimaSchutzDialog hat sich vorgenommen, das Thema Geothermie im Arbeitskreis zu vertiefen um zu ermitteln, ob auch Wasserburg ein geeigneter Standort für eine Geothermie-Anlage sein könnte.

LANDKREIS ROSENHEIM

Energiewende und Klimaschutz: Analyse zeigt Stärken und Schwächen

Seit dem vergangenen Jahr nimmt der Landkreis Rosenheim am European Energy Award (eea) teil, ein international anerkanntes Qualitätsmanagementverfahren zur Steuerung und Kontrolle energie- und klimaschutzbezogener Aufgaben und Projekte in Kommunen. Im Rahmen des Zertifizierungsprozesses ist in den vergangenen Monaten eine Ist-Analyse entstanden, die jetzt dem Ausschuss für Umweltangelegenheiten, Landwirtschaft, räumliche Entwicklung, Natur- und Klimaschutz sowie Mobilität vorgelegt wurde. Bei der Ist-Analyse wurden die bisher im Landkreis realisierten Energie- und Klimaschutzaktivitäten erfasst, analysiert und bewertet. Das Ergebnis ist ein Stärken-Schwächen-Profil, welches anhand eines standardisierten Punktesystems erstellt wurde. Aufgrund dieser Analyse können zukünftige Maßnahmen geplant und umgesetzt werden.

Laut der jetzt vorliegenden Ist-Analyse erreicht der Landkreis rund 30 Prozent der Punkte. Für eine erfolgreiche Zertifizierung sind mindestens 50 Prozent nötig. Um innerhalb des Projektzeitraums von insgesamt drei Jahren dieses Ziel zu erreichen, erarbeitet das Energieteam des Landkreises im nächsten Schritt ein energiepolitisches Arbeitsprogramm, das anschließend durch die Kreisgremien beschlossen wird.

Verbesserungspotential gibt es vor allem in den Bereichen kommunale Gebäude und Anlagen sowie Entwicklungsplanung und Raumordnung. Für die Ist-Analyse wurden insgesamt sechs festgelegte Maßnahmenbereiche analysiert und bewertet. Konkret waren das die Bereiche Entwicklungsplanung und Raumordnung, Kommunale Gebäude und Anlagen, Versorgung und Entsorgung, Mobilität, interne Organisation sowie Kommunikation und Kooperation.

Federführend bei dem Zertifizierungsprozess ist die Wirtschaftsförderstelle im Landratsamt Rosenheim. Außerdem gehören zum Energieteam Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter verschiedener Abteilungen und Sachgebiete der Behörde. Das in Rosenheim ansässige Institut für nachhaltige Energieversorgung INEV begleitet und unterstützt als akkreditierter eaa-Berater den Prozess bis zur Zertifizierung. Flankierend dazu hat der Ausschuss in seiner jüngsten Sitzung die Verwaltung beauftragt, einen Energiebeirat einzuladen. Ziel ist, weitere Akteure einbinden zu können, die sich für die Energiewende und den Klimaschutz in der Region einsetzen. Der Energiebeirat soll bei der Ausarbeitung des energiepolitischen Arbeitsprogramms vor allem zur Unterstützung und als Ideengeber mitwirken.

Bei Energiewende und Klimaschutz wollen viele Kommunen durch ihr Handeln Vorbild sein und wichtige Impulse setzen. Der Landkreis Rosenheim fördert schon seit vielen Jahren aktiv ein umweltbewusstes und nachhaltiges Handeln. Er setzt sich für den Erhalt der Natur- und Kulturlandschaft sowie der Artenvielfalt ein. Zahlreiche Naturschutzprojekte, zum Beispiel über den Landschaftspflegeverband oder die Maßnahmen zur Moorrenaturierung, konnten bereits umgesetzt werden. Zudem engagiert sich der Landkreis in der regionalen Vermarktung von Lebensmitteln oder seit rund zehn Jahren in der Initiative Energiezukunft Rosenheim.

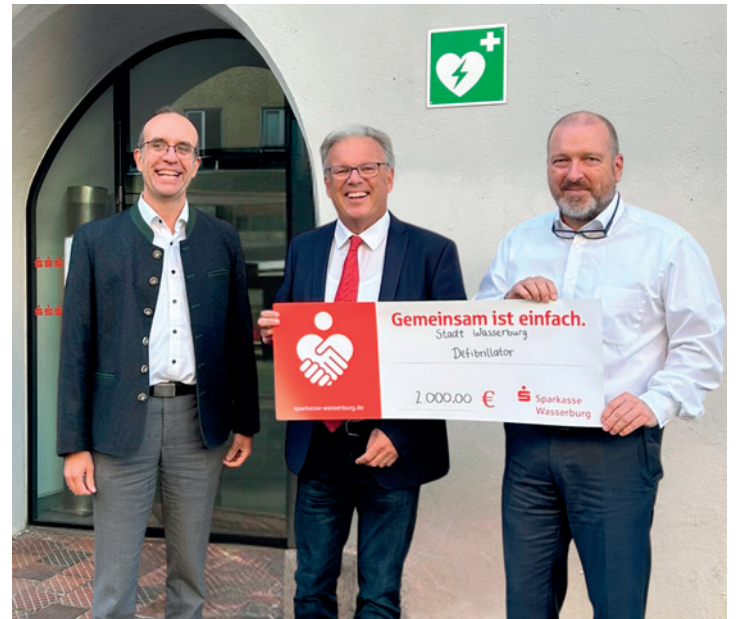
Mittlerweile nehmen mehr als 1.500 Kommunen in 16 Ländern am European Energy Award teil. Allein in Deutschland beteiligen sich rund 350 Städte, Gemeinden und Landkreise. Das Qualitätsmanagementverfahren stellt sicher, dass alle maßgeblichen Bereiche nach einem internationalen Standard bewertet werden.

Weiterer Defibrillator in der Altstadt

Sparkasse Wasserburg unterstützt die Anschaffung mit 2.000 Euro

Im vergangenen Jahr hatten die Wasserburger Stadträte/-innen angeregt ein flächendeckendes Netz an Defibrillatoren zu schaffen, so dass im Bedarfsfall schnell Hilfe geleistet werden kann. Mit der Anbringung eines Defibrillators im Foyer der Sparkassengeschäftsstelle im Rathaus konnte nun das wichtige Projekt der Stadt Wasserburg abgeschlossen werden. Der Standort hat sich aufgrund seiner zentralen Lage inmitten der Wasserburger Altstadt mehr als angeboten. Ein grünes Hinweisschild neben dem Eingang der Sparkassenfiliale weist auch von außen auf den Defibrillator hin.

Die Sparkasse Wasserburg engagiert sich stark in der Region und hat in den vergangenen Jahren bereits viele Vereine und Hilfsorganisationen beim Kauf der Lebensretter unterstützt. So musste Mischa Schubert, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Wasserburg auch bei dieser Anfrage nicht lange überlegen und sicherte sofort die Kostenübernahme zu. Michael Kölbl, 1. Bürgermeister der Stadt Wasserburg dankte der Sparkasse Wasserburg für die Kostenübernahme.



Markus Keller, Leiter des Geschäftsstellenverbundes Wasserburg; Michael Kölbl, 1. Bürgermeister der Stadt Wasserburg und Mischa Schubert, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Wasserburg bei der symbolischen Scheckübergabe.

MITTELSCHULE WASSERBURG

Sommer ade...

...aber nicht für die Garten AG, an der Mittelschule!

Denn auch im Herbst und sogar im Winter gibts allerdhand im Garten zu tun. So ist die Arbeitsgruppe mit neuen Teilnehmenden aus der 5. und 6. Jahrgangsstufe und aus der GTO wieder mit frischer Energie in die Saison gestartet.

Gleich zum Schuljahresbeginn stand die letzte Ernte der gepflanzten Gemüse an: wunderbarer Sellerie, verschiedene Kräuter, der Kürbis wollte geerntet sein und die Beete wurden für den Spätherbst und Winter hergerichtet. Der Kartoffelacker wurde abgeerntet, umgegraben und fit für die nächste Aussaat im kommenden Frühjahr gemacht. Im anderen Hochbeet haben unsere Schüler/-innen wieder ungefähr hundert Tulpenzwiebeln gesetzt. Im vergangenen Frühjahr war das ein toller Blickfang im Schulgarten, auf den wir uns alle schon freuen. Momentan, bei der milden Witterung, ernten wir noch fleißig Kräuter und verschiedene Wintersalate, wie Portulak, Feld- und Asiasalat.

Was steht in den nächsten Wochen sonst noch an? Unsere Kräuterpädagogin Frau Stute wird wiederkommen und mit den Garten AG'lern aus



unseren Kräutern einen leckeren Hustensirup herstellen. Der hilft dann hoffentlich, besser durch die „Grippe-Zeit“ zu kommen. Aus den Lavendelblüten möchten wir eine Seife herstellen, die auch ein schönes Weihnachtsgeschenk werden könnte. Blätter und Blumen pressen steht an, die im Lauf der nächsten Wochen zu kunstvollen Bildern zusammenstellt werden. Und dann haben wir noch einige Bastelarbeiten vor, die im Frühjahr weiter unsere Beete verschönern werden.

Also, ganz schön was los in der Garten AG!

D. Kopriva, Jugendsozialarbeiterin und F. Scheurer, GTO

„Das hat richtig viel Spaß gemacht“

Die Wasserburger Mittelschule hat mal wieder gejazzt

Endlich konnte nach einer langen Coronapause Anfang Oktober wieder ein ganztägiger Musikworkshop mit drei Musikern des Bayerischen Landesjugendjazzorchesters und dessen Leiter in der Wasserburger Mittelschule stattfinden. Auf Einladung der JAS-Fachkraft Dagmar Kopriva von Startklar Soziale Arbeit Rosenheim-Ebersberg kamen Eley Ellmer mit seinem Bass, Pascal Haas am Schlagzeug, Theo Kollross am Klavier und Leiter Harald Rüschenbaum, um in einem Workshop am Vormittag und am Nachmittag mit Schülerinnen und Schülern der 5. und 6. Jahrgangsstufe, Schülern aus der GTO und einigen Fachlehrern/-innen Musik zu machen. Worum geht's denn bei dieser Veranstaltung? „Es geht dabei um das gemeinsame Erleben von Musik, die Motivation selbst Musik zu machen, verborgene Talente zu entdecken, das Selbstwertgefühl des Einzelnen zu steigern und es soll auch eine Plattform für weiterführende musikalische Aktivitäten sein“, sagte Harald Rüschenbaum. Was das genau bedeutet, erfuhren die Kinder in ein paar praktischen Übungen, die viel mit Vertrauen, Aufmerksamkeit, und gegenseitigem Zuhören zu tun hatten.



„Vielleicht ist jemand dann aus der Gruppe dabei, der oder die dann gerne bei uns im Bayerischen Landesjugendjazzorchester mitspielen möchte oder zu unseren verschiedenen Musik-Seminaren kommt“, meinte Herr Rüschenbaum, um gleich darauf mit einer Stimmbildungsübung fortzufahren. So hat er nicht nur die Kinder zum Mitmachen mit seinen spontanen Ideen und seiner wertschätzenden Art motiviert, sondern die teilnehmenden Erwachsenen auch sehr inspiriert. „Der hat so eine schöne Stimme, dem hört man echt gern zu“, sagte jemand. „Was für eine Ausstrahlung“!

Musik verbindet, es spielt keine Rolle wer man ist, welchen kulturellen Hintergrund man hat, oder welche Sprachen man spricht. So haben die Teilnehmenden kurz mal ein Lied mit den Profimusikern zusammen einstudiert, (das war dann das Geburtstagsständchen für einen der Musiklehrer). Unser neues Schullied, „Willkommen zurück“, ursprünglich von Clueso, aber nun in einem neuen Arrangement vom Lugert-Verlag eingeübt, sang unser Schulchor vor. Er wurde spontan von der Band begleitet, was die Kinder sehr beeindruckt hat, denn die Musiker kannten das Lied nicht. Als die Band „Chicken“ von Pee Wee Ellis gespielt hat, welches tatsächlich ein Musikstück aus dem Jazz ist, konnte man sehr schön sehen, wie begeistert die Kinder und auch die Erwachsenen mit dem Rhythmus der Musik mitgingen.

„Crass, die Band hat gespielt“, sagte dann auch ein sehr beeindruckter Schüler aus der 6. Klasse. „Eine sehr schöne gelungene Veranstaltung“, fand auch unsere Schulleiterin Maria Albert.

Wir freuen uns schon sehr auf 2025, wenn wir dann wieder mit Musikern des Bayerischen Landesjugendjazzorchesters und ihrem Leiter Harald Rüschenbaum ein bisschen „jazzen“ dürfen.

D. Kopriva, Jugendsozialarbeiterin

Aktuelle Terminhinweise

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf www.wasserburg.de/buergerbahnhof



Wasserburger Weihnacht

Helfen Sie mit, in Not geratene Wasserburger/-innen zu unterstützen!



Jedes Jahr zu Weihnachten erhalten in Not geratene Wasserburgerinnen und Wasserburger eine unverhoffte Weihnachtsfreude in Form von finanzieller Unterstützung.

Deine Spende für bedürftige Menschen in Wasserburg

Wollen Sie mithelfen, die „Wasserburger Weihnacht“ so viel wie möglich bedürftigen Wasserburgerinnen und Wasserburgern zugutekommen zu lassen? Wir freuen uns auf jede Mithilfe und senden gerne eine Spendenquittung. Alle Spenden kommen zu 100% den Bedürftigen zugute.

Adventgemeinde Wasserburg
IBAN: DE53 7116 0000 0202 9936 19

Rückfragen unter 08071 105-14 (Amt für Soziales der Stadt Wasserburg) oder unter 08071 4812 (Adventgemeinde Wasserburg).

Die „Wasserburger Weihnacht“ ist eine gemeinsame Aktion der Adventgemeinde Wasserburg und der Ortsgemeinde der Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten in Zusammenarbeit mit dem Amt für Soziales der Stadt Wasserburg.

MEHRGENERATIONENHAUS

Sicherheit im Internet und Onlinebanking

Digitaler Vormittag im Mehrgenerationenhaus am 14. November

Das Mehrgenerationenhaus lädt alle interessierten Seniorinnen und Senioren am 14. November von 10 bis 13 Uhr zu einem digitalen Vormittag ins Mehrgenerationenhaus ein. Neben der bekannten Smartphone-Sprechstunde, die monatlich im Mehrgenerationenhaus stattfindet, werden an diesem Vormittag auch Fragen zum Thema Sicherheit im Internet und Onlinebanking beantwortet.

In einem Vortrag durch die Polizei Wasserburg werden Fragen rund um das Thema Betrugsmaschen über Messenger Dienste, Sicherheit im Internet und beim E-Mail-Verkehr beantwortet.

Im Anschluss erklärt Frau Anne Lenz, Expertin in Sachen Onlinebanking bei der Sparkasse Wasserburg, alles rund um das Thema Online-Banking. Wie sicher ist Online-Banking? Wie funktioniert Online-Banking bei der Sparkasse Wasserburg? Worauf müssen Verbraucher in Bezug auf dieses Thema achten? Und wie kann Online-Banking persönlich sicher und einfach gestaltet werden?

Im Anschluss an die jeweiligen Vorträge gibt es die Möglichkeit, Fragen zu stellen.

Der Digitale Vormittag beginnt um 10 Uhr mit dem Vortrag von Herrn Kückel von der Polizei Wasserburg. Um 11 Uhr gibt die Sparkasse Wasserburg einen Einblick in das Thema Online-Banking und gegen 12 Uhr steht das Team des Mehrgenerationenhauses für allgemeine Fragen rund um Smartphone und PC zur Verfügung.

Das Team des Mehrgenerationenhauses freut sich auf viele interessierte Besucher und Besucherinnen. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Bei Fragen einfach im Mehrgenerationenhaus, Willi-Ernst-Ring 18, unter 08071 9035530 melden.

BADRIA**Aktuelles aus dem Badria****Blockhaussauna wieder geöffnet**

Seit 30. Oktober hat die Blockhaussauna wieder geöffnet. Die Stollensauna muss für Reparaturarbeiten nach dem Brand bis auf Weiteres noch geschlossen bleiben.

Langes Saunanacht unter dem Motto „Oktober-Fest“

Am Freitag, 10. November, wird die aufgrund des Brandes in der Stollensauna abgesagte Saunanacht nachgeholt. Vormittags wird mit einem Frühshoppen des Classic K von 10 bis 13 Uhr gestartet. Ab 18 Uhr warten dann Musik, kühles Bier, Motto-Aufgüsse und viele Highlights auf alle Besucher. Der letzte Aufguss findet um 23 Uhr statt.

Weiter geht es dann im Dezember mit der Christmas Banja Saunanacht. Am Samstag, 30. Dezember, findet als Abschluss des Jubiläumsjahres eine lange Vorsilvester Bade- und Saunanacht statt. Details folgen.

Stellengesuche

Aktuell warten im Badria interessante Stellenangebote auf jeden, der dort arbeiten möchte, wo andere Urlaub machen:

- Azubi als Fachangestellte/-r für Bäderbetriebe mit Beginn 2024
- Fachangestellte/-r für Bäderbetriebe
- Hallenwart*in für die Veranstaltungshalle
- Betriebstechniker/-in
- Gärtner/-in
- Aushilfen für die Kasse

Nähere Informationen zu den jeweiligen Angeboten sind unter www.badria.de/kontakt/stellenangebote/ zu finden.

Termine vom 11. bis 24. November

Ausführliche Beschreibungen und Termine melden: www.wasserburg.de/veranstaltungskalender.

Samstag 11.11.23

- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 17:30 Uhr **Martinszug**
Abmarsch am Bürgerbahnhof/Cafesito
- 20:00 Uhr **Hans Joachim Heist: Noch 'n Gedicht**
Gut Staudham. Veranstaltung der Reihe „BrotZeit&Spiele“
- 20:00 Uhr **Georgisches Kammerorchester**
Historischer Rathaussaal. 5. Abokonzert Wasserburger Rathauskonzerte
- 20:00 Uhr **Günter Grünwald: definitiv vielleicht**
Badria-Halle. Tickets über www.eventim.de
- 20:00 Uhr **DER KIRSCHGARTEN**
Theater Wasserburg

Sonntag 12.11.23

- 10:00 Uhr **Hobbykünstlermarkt Edling**
Mensa der Franziska-Lechner-Schule Edling
- 15:00 Uhr **Schmidinger meets Altinger**
Programm zur Sonderausstellung im Museum Wasserburg

Montag 13.11.23

- 18:30 Uhr **Bürgerversammlung in Reitmehring**
- 19:00 Uhr **Kolpingsfamilie: Dia- bzw. Vortragsabend**
Caritas-Zentrum
- 19:00 Uhr **Die Geburtshilfe stellt sich vor**
RoMed Klinik Wasserburg am Inn - Station Geburtshilfe/ Gynäkologie
- 19:30 Uhr **Heimatverein: Der Hitlerputsch von 1923** und die Mitverantwortung der Bayerischen Staatsregierung
Gimplkeller

Dienstag 14.11.23

- 10:00 Uhr **Sicherheit im Internet und Onlinebanking**
Mehrgenerationenhaus Wasserburg
- 18:00 Uhr **Treffen Junge MS-Gruppe Wasserburg - WaMSler**
Perla di Calabria. Treffen der Selbsthilfegruppe jeden 2. Dienstag im Monat
- 18:30 Uhr **Bürgerversammlung im Burgerfeld**

- 18:30 Uhr **Treffen Selbsthilfegruppe für Angehörige von Menschen mit Psychose/Doppeldiagnose**
Haus 21, Konferenzraum EG (Hintereingang am Festsaalgebäude). 18.30 bis 20 Uhr. Anmeldung nicht erforderlich.

Mittwoch 15.11.23

- NaturFreunde: Wanderung**
Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de
- 20:00 Uhr **DAV Vereinsabend mit Vortrag: Wandern durch die Welt**
(Annette Dether), Huber-Wirt am Kellerberg

Donnerstag 16.11.23

- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour**
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 17:00 Uhr **Sitzung des Bauausschusses**
Rathaus
Tagesordnung: www.wasserburg.de
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr, Info: 08071 528118 aa-wasserburg@t-online.de. Treff auch in Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071 5569938, 08076 1784
- 19:30 Uhr **Jazz im Gimplkeller mit Bluevoizz**

Freitag 17.11.23

- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour** (bis ca. 600 Hm)
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 19:00 Uhr **Serien-Vorführung „The Chosen“**
Cafesitobar
- 20:00 Uhr **RICHARD 3 • PREMIERE**
Theater Wasserburg

Samstag 18.11.23

- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 16:30 Uhr **Wasserburg - schaurig & schön**
Rathaus am Marienplatz. Anmeldung unter 08071 93157 oder info@picha-hoerberth.com
- 20:00 Uhr **Erwin Rehling: Ois ned glong - eine Landjugend**
Gimplkeller
- 21:00 Uhr **DISCO MADE ME DO IT**
Theater Wasserburg

Sonntag 19.11.23

- 08:00 Uhr **Wasserburger Kathreinsmarkt**
Altstadtgassen. Die Geschäfte haben von 11.30 bis 16.30 Uhr geöffnet.
- 10:00 Uhr **Kunsthändler- und Hobby-Künstlermarkt**
Badria-Halle
- 11:00 Uhr **RigoL & tOrF & sonst Nix**
Theater Wasserburg
- 19:00 Uhr **RICHARD 3**
Theater Wasserburg

Montag 20.11.23

- 14:00 Uhr **BRK Seniorennachmittag:** mit Herrn Rakowsky. BRK-Haus an der Krankenhausstraße
- 18:00 Uhr **Treffen der Briefmarkenfreunde**
Hotel-Gasthof Paulaner Stuben

Dienstag 21.11.23

- 18:30 Uhr **Jungbürger*innenversammlung**
AWO Jugendtreff „Innsekt“
- 19:30 Uhr **Talentetausch INFO-Abend und Tauschtreffen**
Bürgerbahnhof

Mittwoch 22.11.23

- DAV: Einstieg ins Bouldern**
Infos & Anmeldung alpenverein-wasserburg.de
- NaturFreunde: Bergwanderung Kaisertal Antoniuskapelle**
Infos zu Tour & Anmeldung: www.naturfreunde-wasserburg.de

Donnerstag 23.11.23

- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour**
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 18:00 Uhr **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses**
Rathaus. Tagesordnung: www.wasserburg.de
- 18:00 Uhr **Infoabend für Angehörige suchtkranker Menschen**
kbo-Inn-Salzach-Klinikum, Haus 25

- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr,
Info: 08071 528118 aa-wasserburg@t-online.de. Treff auch in
Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071
5569938, 08076 1784
- 20:00 Uhr **„BETREUTES TRINKEN“ mit AMELIE HEILER**
Lesereihe, Theater Wasserburg

Freitag 24.11.23

- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour** (bis ca. 600 Hm)
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 18:45 Uhr **Gedenkfeier „Schlacht am Magdalenberg“**
Gedenken an die gefallenen Bauern, Bürger und Schützen der
Schlacht vom 21. bis 23. November 1705 - mit Gottesdienst
und Fackelmarsch.
- 19:00 Uhr **Serien-Vorführung „The Chosen“**
Cafesitobar
- 20:00 Uhr **Live Musik im Queens mit: Mardi Gras**
Queens Café und Pub
Live Musik im Queens
- 20:00 Uhr **NACHTASYL • THEATERTAG!**
Theater Wasserburg

Ausstellungen

- bis 26.11. **Robert Lang: Von Äxten, Bäumen und anderen Erscheinungen**
Galerie im Ganserhaus. Öffnungszeiten: Donnerstag bis
Sonntag, 13 - 18 Uhr
- bis 06.01. **Heidi Schmidinger Retrospektive**
Sonderausstellung im Museum Wasserburg. Dienstag bis
Sonntag 13 - 16 Uhr.
- bis 29.11. **Seelenschiffer!**
Ausstellung in den RoMed Klinikkapellen Rosenheim und
Wasserburg - mit verschiedenen Begleitveranstaltungen

57. Wasserburger Adventsingen 2023

Seit über fünf Jahrzehnten hat das Wasserburger Adventsingen im großen Rathaussaal einen festen Platz im kulturellen Geschehen der Adventszeit, eine Tradition die 1966 durch den Kreis um den bekannten Wasserburger Musiker Christl Arzberger begonnen und geprägt wurde.

In einem der schönsten Räume der Stadt bieten besinnliche und fröhliche alpenländische Weisen Gelegenheit, der Alltagshektik zu entfliehen und das Geschehen der Weihnachtsgeschichte zu erleben.

Wie jedes Jahr werden die beiden Abende auch wieder durch hochkarätige Musik- und Gesangsgruppen aus der Region unter der musikalischen Leitung von Helmut Fassl gestaltet. Mit dabei sind heuer:

- Bläserensemble LiabaBRASS
- Rettenbacher Sängereinnen
- Karl Schreier, Akkordeon
- Familienmusik Augenstein
- Doppelquartett Wasserburger Land
- Magdalena Geiger, Harfe
- Barbara Asanger, Steirische Harmonika

Termine der beiden Veranstaltungen:

- Freitag 1. Dezember und
- Samstag 2. Dezember

Beginn ist jeweils um 20 Uhr.

Karten für das Adventsingen gibt es im Vorverkauf in der Touristinfo im Rathaus (Eingang Salzsenderzeile), Tel. 08071 105-22 sowie online unter www.wasserburg.de/ticketshop. Restkarten gibt es an der Abendkasse ab 19 Uhr, sofern noch verfügbar.

Der Erlös der Veranstaltung geht wie jedes Jahr an die Stadt Wasserburg zur Förderung der Jugendmusik im Rahmen der Wasserburger Volksmusiktage.

THEATER WASSERBURG

Wiederaufnahme: Der Kirschgarten

Schauspiel von Anton Tschechow - Anlässlich des ersten Todestages von Uwe Bertram

Der Kirschgarten – ein wunderschönes Refugium, das jahrzehntlang die gesellschaftliche Stellung und das Einkommen der Familie um Gutsbesitzerin Ljubow Ranjewskaja absicherte. Ein Sehnsuchtsort, der nun aber finanziell und ideell nutzlos geworden ist. Ein Teil der Familie lebte im Ausland über seine Verhältnisse, während andere mehr schlecht als recht versuchen, den Familienbesitz zu erhalten. Eine Zwangsversteigerung droht ... Doch anstatt anzupacken, wird in Erinnerungen aus der guten alten Zeit gebadet und zwischen Partystimmung und Lethargie geschwankt. Die Welt ist im Wandel. Angst vor Veränderung ist allgegenwärtig. Die Realität leugnen, den anstehenden gesellschaftlichen Umbruch ignorieren bis es zu spät ist. Früher war alles besser? Vielleicht. Vielleicht aber auch nicht.

Freitag, 10. November, 20 Uhr
Samstag, 11. November, 20 Uhr

Premiere: Richard 3

Von Mario Eick - nach Motiven von Willam Shakespeare



Foto: Robert Banfic

Shakespeare zeigt uns mit RICHARD 3 das beeindruckende Bild vom Innenleben eines Diktators mit einer durchaus auch aktuellen Strahlkraft. Was aber, wenn der Fall gar nicht so einfach liegt? Was, wenn Richard gar kein Krüppel ist, sondern reinherzig und von erlesener Gestalt? Stellen wir uns einen absichtslosen und begabten Mann vor, ein unschuldiges Gefäß, dass von den Menschen seiner Umgebung mit ihren eigenen geheimen Wünschen und Begierden, mit Hass und Missgunst, kurz mit dem Bösen so weit angefüllt wird, bis das Gefäß schließlich überläuft? So wird Richard zur Nemesis, mordet sich bis ans Ende der Macht und stellt sich schließlich Ihnen, dem Publikum, den Richtern, die über seine Schuld zu befinden haben. Aber vergessen Sie nicht! Das Böse ist immer und überall.

Eine Koproduktion mit dem NeuLandTheater Burghausen.

Freitag, 17. November, 20 Uhr (Premiere)
Sonntag, 19. November, 19 Uhr
Weitere Termine im Dezember

Nachtasyl

von Maxim Gorki

„Jeder Mensch will, dass sein Nachbar ein Gewissen habe – aber selber ...“ (Pepel)



Foto: Christian Flamm

Hier treffen sich alle. Hier stranden sie: die Übriggebliebenen, die Trauernden, die Feiernden, die Verzweifelten, die Liebenden, die Gescheiterten, die Aussortierten, die Ausgestiegenen, die Suchenden, die Hungrigen und die Trinkenden. Micha Kostylew's Nachtasyl ist ein Auffangbecken, ein Ort der Wahrheiten, ein Ort des Streits und der Versöhnung, ein Ort der Verbitterung, ein Ort, der dich nimmt wie du bist, der dich du selbst sein lässt. Und hier treffen sie sich nächstens, denn hier sind sie immer willkommen: der trauernde Ehemann Kleschtsch, die sentimentale Angestellte Natascha und der großspurige Kleinkriminelle Pepel und offenbaren sich und ihrem Wirt ihre Wahrheiten, ihre Abgründe und ihre Sehnsüchte und vergessen dabei in ihrer alkoholischen Empathielosigkeit, dass das Leid nicht vor ihrem Umfeld halt gemacht hat. Vergessen einander, wo sie sich doch eigentlich finden wollten ... vielleicht.

Beim Theatertag gibt es alle Karten wieder zum ermäßigten Preis.

Freitag, 24. November, 20 Uhr (Theatertag!)

Samstag, 25. November, 20 Uhr

Sonntag, 26. November 19 Uhr

DISCO MADE ME DO IT

Das ENTENTANZ-Revival

Der fette Filzi • Adrenognom • Mo the Prophet – tanzen bis das Volk trauert.

Samstag, 18. November, ab 21 Uhr

Rigol & tOrF & sonst Nix

Ein Clowntheater von und mit Emmeran Heringer und Stefan Pillokat



Foto: rigol und torf

Für kleine Menschen ab 4 Jahren und latürrnisch auch für Größere, wenn sie sich trauen! Hier wackelt nämlich gleich die Wand, die Steigung spannt - alles (Un)mögliche geht schief, weil die beiden Clowns mal wieder kaum etwas hin- und herkriegten...

Steigen Sie ein, fahren Sie mit, haben Sie Spaß!

Sonntag, 19. November, 11 Uhr

„Betreutes Trinken“ mit Amelie Heiler

Die monatliche Lesereihe unter der Leitung von Nik Mayr findet wie gewohnt in der Bar Helmut statt. Heute bringt Amelie Heiler eine Lektüre mit und liest gemeinsam mit Nik Mayr, der mit dem Publikum in einem Boot sitzt: er weiß selbst bis zur Lesung nicht, was ihm vorgelegt wird.

Donnerstag, 23. November, 20 Uhr

Planet Paule

von Anett Segerer - für alle ab 5 Jahren

Paule ist allein zu Haus. So geht das tagein, tagaus. Und deshalb ist er auch ein bisschen einsam. Auf Planet Paule. Doch eines Morgens kommt es zum großen Knall. Auf Planet Paule landet eine Naturgewalt in Form eines Mädchens. Und die mischt den Frisbeescheiben-Planeten samt Beherrscher, Besitzer, Bewohner und Bestimmer ganz schön auf! Ein Stück über das Ken-

nenlernen, die Tücken des harmonischen Miteinanders, und den Umgang mit Regeln ...

Sonntag, 26. November, 11 Uhr

Weitere Termine im Dezember



Foto: Christian Flamm

Abseits des Spielplans bieten wir für Schulen, Kindergärten und ähnliche Einrichtungen auch geschlossene Vorstellungen an Vormittagen an. Der Karten-Preis für Kindergärten & Grundschulen beträgt dabei 5,50 €, für weiterführende Schulen 8,50 €. Für Terminanfragen ist das Theaterbüro dienstags bis freitags von 9 bis 13 Uhr zu erreichen., Tel. 08071 597345

MUSEUM WASSERBURG

„Schmidinger meets Altinger“

Lesung und Talk mit Heidi Schmidinger und Michael Altinger - Programm zur aktuellen Sonderausstellung



Sonntag, 12. November, 15 Uhr - Museum Wasserburg

Heidi Schmidinger und Michael Altinger begeben sich zusammen auf eine kreativ-humoristische Erinnerungsreise mit so mancher Anekdote, Gedankennotiz und viel Hintersinn - dabei gibt es einiges zu Schmunzeln. Michael Altinger liest zudem Passagen aus seinem Buch „Rampensau ohne Bühne“, in dem er seinen Bühnenentzug während des ersten Corona-Lockdowns reflektiert.

Die Veranstaltung findet im Rahmen der aktuel-





Vorträge am 16. November 2023

- „Sanierung von Gebäudehülle und Anlagentechnik: Wärmepumpe und neue Fenster im Zusammenspiel“
– Sebastian Haupt, Bachmehring Ingenieurbüro für Energie- und Baukonzepte GmbH
- „Denkmalschutz-Fenster: Was Sie beachten müssen.“
– Michael Thaler, Huber & Sohn GmbH & Co. KG

Vortragsabende rund um Fenster und energetische Sanierung im Bestand bei Huber & Sohn!

- ✓ kostenlos und ohne Anmeldung
- ✓ Beginn jeweils um 18.30 Uhr
- ✓ Huber-Fensterausstellung, Wasserburger Straße 4, 83549 Eiselfing
- ✓ ausreichend Parkplätze vorhanden

Vorträge am 14. Dezember 2023

- „Funktionierende Lüftungskonzepte bei Fenstertausch im Bestand“
– Sebastian Haupt, Bachmehring Ingenieurbüro für Energie- und Baukonzepte GmbH
- „Möglichkeiten von im Fenster integrierten Lüftungssystemen“
– Michael Thaler, Huber & Sohn GmbH & Co. KG

Bei Fragen melden Sie sich gerne unter
0 80 71 / 91 9-201.

Wir freuen uns auf Sie!

100
JAHRE

Huber & Sohn
BACHMEHRING

len Sonderausstellung „Der Anfang aller Erkenntnis ist das STAUNEN – Heidi Schmidinger – Fotografie | Retrospektive“ statt, die bis 6. Januar 2024 im Museum Wasserburg gezeigt wird.

Weitere Informationen zur Sonderausstellung und zum Begleitprogramm finden Sie unter www.museum.wasserburg.de

A Weihnachtsgeschicht auf boarisch

Benefizveranstaltung zugunsten des Wasserburger Wunschbaums



Am Samstag, 25. November, findet „A Weihnachtsgeschicht auf boarisch“ als Benefizveranstaltung im Wasserburger Rathaussaal statt. Einlass ist um 19 Uhr, der Beginn um 20 Uhr. Die Eintrittspreise von 25 € bzw. 20 € kommen in vollem Umfang dem Wasserburger Wunschbaum zugute.

Die beiden Autoren von Opern amoi anders, Dr. Hans Küsters und Max Dietrich, haben die berühmte Weihnachtsgeschichte von Charles Dickens gereimt ins Bayrische übertragen und nach München bzw. Wasserburg verlegt. In Gedichtform erzählen sie die Geschichte von Xaver Geiz, der in der Weihnachtsnacht von drei Geistern heimgesucht wird. Es sind die Geister der vergangenen, der jetzigen und der zukünftigen Weihnacht, die dem hart-herzigen Geizkragen sein ganzes Leben vor Augen führen. Damit konfrontiert wird das harte Herz des alten Griesgrams am Ende doch noch erweicht.

Die humorvolle Lesung begleiten mit Hackbrett, Gitarre und Gesang die Griesstätter Sängerinnen Johanna Fischbacher und Julia Loibl mit original bayrischer Volksmusik.

Gönnen Sie sich in der vorweihnachtlichen Hektik ein paar besinnliche Stunden und tauchen Sie ein in den „wahren Geist“ von Weihnachten.

Karten gibt es im Vorverkauf unter 08071 94777 oder über kontakt@opern-amoi-anders.de und bei Versandprofi Gartner am Bahnhofsplatz 10.

Jazz im Gimplkeller mit Bluevoizz

Donnerstag, 16. November, 19.30 Uhr - Gimplkeller



Die Jazzinitiative Wasserburg freut sich, im November Bluevoizz begrüßen zu dürfen!

Erdiger Groove, kreative Piano-Klänge und eine Stimme mit „Gänsehaut-Feeling“, vor allem aber eine große Portion Humor – all das steht für BLUE-VOIZZ mit Isabella Kaiser (Gesang) und Jörg Müller (Klavier).

Eintritt 18 Euro. Reservierung an jazz-wasserburg@t-online.de.

Martina Eisenreich

The Soundtrack Session - Benefizkonzert zu Gunsten des Kinderhilfswerks Plan



Freitag, 8. Dezember, 20 Uhr - Historischer Rathaussaal

Ein Benefizkonzert für das Kinderhilfswerk Plan. Martina Eisenreich ist nicht nur eine virtuose Geigerin, sondern auch eine der erfolgreichsten Komponistinnen der heutigen Zeit. Ihre Musik hat ein Millionenpublikum. Die Filme, denen Sie ihre musikalische Ausdruckskraft schenkt, sind international präsent und preisgekrönt, vom heimischen Tatort bis zum amerikanischen Kinofilm und erfolgreichen Streaming Serien, vom Deutschen Fernsehpreis bis zur Oscar Academy in Los Angeles.

Sountrack Sessions ist ein einmaliges Projekt. Im Rahmen eines Benefizkonzerts zu Gunsten des Kinderhilfswerks Plan führt Martina Eisenreich Live ihre selbst komponierten Filmmusiken vor und gibt dabei dem Publikum ungewöhnliche Einblicke in die Entstehung von Soundtracks. Ihr Ensemble vereint internationale Musiker aus ihrem engsten kreativen Umfeld. Mit dabei ist natürlich auch ihr Ehemann, der Percussionist und Klangzauberer Wolfgang Lohmeier an einer Kombination aus Schlagzeug, recycelten Alltagsgegenständen und selbst entwickelten, meterhohen Sound-Installationen.

Zur Aufführung kommen u.a. preisgekrönte Soundtracks aus:

- TATORT Waldlust – Deutscher Filmmusikpreis
- FAMILIE LOTZMANN AUF DEN BARRIKADEN – Grimmepreis
- BE MY BABY – Rolf-Hans-Müller-Preis für Filmmusik
- ENDLICH WITWER – Bayerischer Filmpreis
- SPREEWALDKRIMI – ZEIT DER WÖLFE – German TV Academy Award

Der Erlös der Veranstaltung wird vollständig dem Kinderhilfswerk Plan International Deutschland e.V. (www.plan-deutschland.de) gespendet.

Kartenvorverkauf: Reisebüro am Marienplatz in Wasserburg, Kroiss Ticketcenter in Rosenheim, sowie unter Mail: konzert@plan-ag-ro.de oder Tel. 08036 306640

„Auch das Christkind muss dran glauben“

Michael Altinger mit Andreas Rother im Gimplkeller - Gemeinsame Benefizaktion mit dem Rotary Club Wasserburg zu Gunsten der Wasserburger Tafel

Am Freitag, 15. Dezember, und Samstag, 16. Dezember, findet im Gimplkeller eine kabarettistische Lesung mit Musik unter dem Titel „Auch das Christkind muss dran glauben“ als Einstimmung zum Weihnachtsfest statt.

FOCUS **MONEY**
FAIRSTER PREIS
HUK-COBURG
 9 weitere Anbieter erhielten die Note Sehr Gut
 Im Test: 27 Kfz-Serviceversicherer in Deutschland
 Ausgabe 11/2023

Super Leistung, fairster Preis

Kfz-Versicherung jetzt wechseln!



Mit der günstigen Kfz-Versicherung fahren Sie immer gut.

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.** Wir freuen uns auf Sie.

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif* in der Kfz-Haftpflichtversicherung und Kasko bis zu 30 % sparen

* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem/r Berater/in und unter huk.de/telematikplus

Kundendienstbüro

Rainer Diemon
 Versicherungsfachmann
 Tel. 08071 1555
rainer.diemon@hukvm.de
 Ledererzeile 18
 83512 Wasserburg
 Wasserburg A. Inn
 Öffnungszeiten finden Sie unter huk.de/vm/rainer.diemon

Vertrauensmann

Manfred Obkirchner
 Tel. 08071 1868
manfred.obkirchner@hukvm.de
 Ringelnetzweg 20
 83512 Wasserburg
 Öffnungszeiten finden Sie unter huk.de/vm/manfred.obkirchner



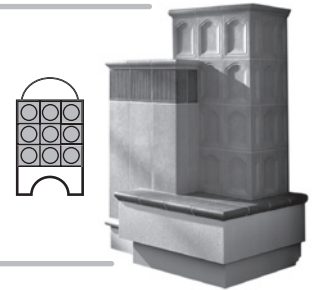
Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen
 Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

Schweigstetter

Meisterbetrieb

Inhaber: Weber & Hauser GbR

Salzsenderzeile 11 · 83512 Wasserburg
 Telefon 08071/8669 · Fax 50669
schweigstetter@t-online.de
www.kachelofen-schweigstetter.de



Öffnungszeiten:

Do.	9.00-12.00 Uhr	14.30-18.00 Uhr	und nach tel. Vereinbarung
Fr.	9.00-12.00 Uhr	14.30-18.00 Uhr	

Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer dringend gesucht!

Trendsetter + Umweltschützer



Wegwerfen war gestern!



Bayerisches Rotes Kreuz

Gutes aus zweiter Hand

Wir suchen dringend helfende Hände in unserem Kleiderladen in Wasserburg - spenden Sie uns Ihre Zeit und vervollständigen Sie unser Team!

Informationen unter Tel. 08071 914415

BRK Kleiderladen Wasserburg, Im Hag 13
 Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 09 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr
 Mi 09 - 12 Uhr und Sa. 09:30 - 12:30 Uhr
 Weitere Infos unter www.brk-rosenheim.de/laden



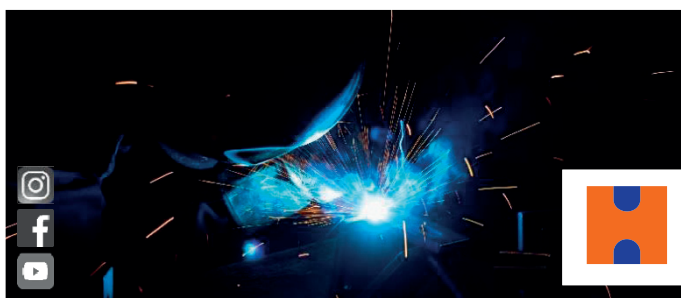
Bestattungstradition seit 1844



„Vielen Dank,
dass Sie mir in dieser schweren Zeit geholfen haben.“

08071 - 596 80 | www.trauerhilfe-denk.de







Hutterer

Stahlbau • Metallbau

Blitzgscheide Wahl

Mach eine Ausbildung als Metallbauer*in bei uns!

Hutterer Stahlbau und Metallbau GmbH
 Alkorstraße 1 ■ 83512 Wasserburg

www.hutterer.ws

Michael Altinger ist ein Weihnachtsnarr und liest uns die Geschichte seiner einzig wahren Weihnacht vor, so wie sie sich in seiner Erinnerung festgeschrieben hat. Herrlich schräg und angenehm verlogen.

Gemeinsam mit seinem Gitarristen, Andreas Rother, wird er uns eine Lebenshilfe geben, mit der wir alle Krisen im Fest der Liebe ersticken werden. Alle sollen wieder zueinander finden, zumindest für die Zeit von Nikolaus bis Dreikönig.

Einlass ist ab 19 Uhr, Beginn 20 Uhr. Karten gibt es zum Preis von 25 Euro in der Buchhandlung Herzog. Die Einnahmen gehen an die Wasserburger Tafel. Jede zusätzliche Spende ist herzlich willkommen.

Wasserburger Kathreinsmarkt



Verkaufsoffener Sonntag am 19. November

Zahlreiche Fieranten kommen mit ihrem reichhaltigen Angebot wieder in die Gassen der Altstadt. Der Markt beginnt bereits um 8 Uhr und dauert bis etwa 18 Uhr.

Der Michaelimarkt ist verkaufsoffen. Die Geschäfte haben von

11.30 bis 16.30 Uhr geöffnet. Der Kathreinsmarkt ist ideal, um nach den ersten Weihnachtsgeschenken Ausschau zu halten. Die Wasserburger Einzelhändler/-innen freuen sich auf Ihr Kommen!

Der Stadtbus pendelt von 11 bis 17 Uhr kostenlos im Halbstundentakt zwischen Priener Straße, Altstadt und Reitmehring.

Wasserburger Kunsthandwerker - und Hobbykünstlermarkt

Dieser Markt ist ein einzigartiges Erlebnis für alle, die auf der Suche nach individuellen Geschenken, kreativen Dekorationen oder einfach nur einer Inspiration für eigene Basteleien sind.



Über 80 Aussteller präsentieren am 19. November von 10 bis 17 Uhr stolz ihre handgefertigten Werke und geben den Besuchern in der Wasserburger Badria-Halle einen Einblick in ihre kreativen Prozesse.

Die Vielfalt der ausgestellten Werke ist beeindruckend und umfasst insbesondere Keramik und Ton, Malerei von Aquarell bis Hinterglas, vielfältige Natur- und Kunstgestecke, filigrane bis rustikale Arbeiten aus Holz und Metall, Leder, Wachs und Wolle, sowie klösterliche Kunst. Ein Schwerpunkt liegt auf außergewöhnlichem und individuellem Schmuck, sowie Stick- & Strick-, Näh- und Handarbeiten von der verzierten Kinderkleidung über gefilzte Mitbringsel bis zur hochmodischen Kopfbedeckung. Natürlich gibt es auch Stände mit originellen Geschenkverpackungen, Serviettentechnik, Trachten- und Wohnaccessoires, Grußkarten, selbst gefertigten Leckereien, sowie vieles mehr.

Was diesen Markt auszeichnet, ist die regionale Verbundenheit und die Lei-

denschaft, die in jedem Werk steckt. „100% kreativ - regional - mit Herz“ lautet das Motto des Marktes und das spürt man in jedem Stand.

Ob man nun auf der Suche nach einem besonderen Geschenk ist oder einfach nur einen inspirierenden Tag verbringen möchte, der Hobby Künstlermarkt ist definitiv ein Highlight. Und das Beste: Man unterstützt dabei auch noch die lokale Kunstszene und die Menschen, die mit viel Liebe und Hingabe ihre Werke erschaffen.



Wer also Lust hat, schöne Kunsthandwerke in angenehmer Atmosphäre zu genießen und dabei die Kreativität und Leidenschaft der Aussteller zu erleben, sollte sich den Hobby-Künstlermarkt auf keinen Fall entgehen lassen!

Info gibt es auch auf der Homepage des Veranstalters: www.kuenstlermaerkte.de

Weihnachtsbasar in Gabersee

Am 26. November lädt der Förderverein Gabersee des kbo-Inn-Salzach-Klinikums wieder zu seinem beliebten Weihnachtsbasar ein. Verkauft werden Tonwaren, Krippen, Holzarbeiten, Korbwaren und weitere Produkte, die im Rahmen der Arbeitstherapie von Patienten hergestellt werden. Für das leibliche Wohl ist mit Brotzeit, Gebäck, Kaffee, kalten Getränken und Glühwein gesorgt.



Der Erlös des Basars fließt direkt in die Unterstützung psychisch kranker Menschen.

Wo? Arbeitstherapie Klinik für Forensische Psychiatrie (ehemalige Gärtner), Gabersee 38.

Wann? Sonntag, 26. November, Beginn um 13.30 Uhr und Ende ca. um 17 Uhr.

Gedenkfeier zur „Schlacht am Magdalenenberg“

317. Wiederkehr 2023

Die Stadt Wasserburg und die Gebirgsschützenkompanien Endorf, Hofmark Söllhuben und Rosenheim laden zum Gedenken an die gefallenen Bauern, Bürger und Schützen bei der Schlacht am Magdalenenberg ein. In



GROSSE AUSWAHL
AN SPIELZEUG -
ZU TOP-PREISEN

EDER

**JUNIOR
CLUB**



HOL DIR JETZT DEINEN
NEUEN KATALOG MIT
TOLLEN WEIHNACHTS-
ANGEBOTEN!

LEGO CITY
LEGO City Winterpostkammer
74 Teile
120226
84,99 €
104,99 €

GRAVI TRAX JUNIOR
27499 GraviTrax Junior Starter-Set My Jungle
interaktive Kugelbahn zum Schenken
Ab 3 Jahren
7118729
39,99 €
49,99 €

Carrera GO!!!
Carrera GO!!! BMW Patrol - Ready Race Reaktor
Aufbauhöhe ca. 4,9 cm, Maßstab 1:43
Aufbauzeit ca. 10-15 min.
Produkt ab 3 Jahren, ab 9 Jahren
708850
47,99 €
52,99 €

playmobil
Playmobil Praxissolmer-Prägnick mit Fohlen
Die Praxissolmer genießen ihren Tag am Teich. Mit Schwanzschleuder.
7117022
24,99 €
39,99 €

Chi Chi Toys
Chi Chi Love Happy Munky
Mit über 100 Sounds, Reaktor hat 12 Melodien, Beibehalter enthalten.
Ab 3 Jahren
4712903
44,99 €
59,99 €

SONDERAUSGABE DES PROFI EDER
Der Fachmarkt für Bauen + Heimwerken + Garten.

PROFI 

Der Fachmarkt für Bauen + Heimwerken + Garten. **EDER**

Am Aussichtsturm 3 - 5 · 83512 Wasserburg am Inn
Tel. 0 80 71/104 92-0 · www.eder-profi.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr · Sa. 8.00-18.00 Uhr

den Wirren des Spanischen Erbfolgekriegs lehnte sich 1705 die nach Freiheit lechzende heimische Bevölkerung gegen die kaiserlich-österreichische Besatzungsmacht auf. Dabei fanden 300 Menschen am Schlachtfeld um die Kirche St. Achatz ihren Tod.

Die Schlacht bzw. der Aufstand war vom 21. bis 23. November 1705 - die Gedenkfeier findet traditionell am Freitag statt, der den Jahrtagen der Schlacht am nächsten liegt.



Ablauf der Gedenkfeier:

18.45 Uhr: Aufstellung der Kompanien, Ehrenformationen, Fahnenabordnungen und der Stadtkapelle Wasserburg am Marienplatz

19 Uhr: Meldung an den 1. Bürgermeister der Stadt Wasserburg, Michael Kölbl, anschließend Marsch zur Stadtpfarrkirche St. Jakob

19.15 Uhr: feierlicher Gottesdienst in der Stadtpfarrkirche St. Jakob

20.15 Uhr: Gedenkmarsch, begleitet von der Stadtkapelle nach St. Achatz zum Gebet, Totengedenken mit Kranzniederlegung und Salut

HEIMATVEREIN

Der Hitlerputsch von 1923

... und die Mitverantwortung der Bayerischen Staatsregierung - Vortrag von Dr. Hans Hinterberger, aus Soyen

Montag, 13. November, 19.30 Uhr, Gimpfkeller, Marienplatz 25

Mit dem Putsch im Münchner Bürgerbräukeller greift Adolf Hitler vor genau hundert Jahren zum ersten Mal nach der Macht - und wird scheitern. Schon am nächsten Morgen bricht die Aktion unter den Gewehrkeulen der Bayerischen Landespolizei, also an der Gegenwehr des bayerischen Staates zusammen. Und doch trägt der Freistaat auch eine Mitverantwortung dafür, dass es überhaupt so weit gekommen ist. Inwiefern erläutert der Journalist und Historiker Dr. Hans Hinterberger.

Wasserburg aus fünf Jahrhunderten

Sammlung im Brucktor an drei Advent-Sonntagen geöffnet



Im ehemaligen Heilgeist-Spital am Brucktor zeigt die Sammlung „Wasserburg aus fünf Jahrhunderten“ auf vier Etagen kunst- und kunsthandwerkliche Gegenstände aus der Geschichte Wasserburgs: Gemälde, Stiche, Skulpturen von Wasserburger Künstlern, aber auch Keramik, Silber, Zinn, Tabakdosen und Stoffe sowie antike Model zur Formung von Stuck- und

Ton- Ornamenten und Lebzelten. Eine besondere Attraktion ist der „Wasserburger Saal“ mit Gemälden von Otto Geigenberger, Hans Ganser, Willi Reichert, Karl Wähmann, Ludwig Weninger und anderen.

Knapp 2.500 Exponate bilden überwiegend weltliche Themen ab, drei Räume zeigen Sakrales wie eine Dokumentation über die sieben Klöster des Altlandkreises Wasserburg. In einem pittoresken Raum im Brucktor finden wir den ersten gedruckten Stadtplan Wasserburgs aus dem Jahre 1815. Der Sammler Bernd Joa stiftete die Gegenstände der Stadt Wasserburg.

Im Rahmen offener Führungen ist die umfangreiche Sammlung an drei Advent-Sonntagen zu besichtigen:

- Sonntag, 3. Dezember (1. Advent), 15 Uhr
- Sonntag, 10. Dezember (2. Advent), 15 Uhr
- Sonntag, 17. Dezember (3. Advent), 15 Uhr

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Eintritt frei, Spenden erwünscht.

ROMED KLINIKEN

Seelenschifferl

Eine Ausstellung, die viele Schicksale der Corona-Zeit sichtbar macht



Foto: Siglinde Berndt

Während der Coronazeit hat die Künstlerin Siglinde Berndt für jeden an und mit Corona Verstorbenen aus Stadt und Landkreis Rosenheim ein „Seelenschifferl“ aus Zeitungspapier gebastelt. Es sind fast 1.000 Schifferl geworden. Es war eine Zeit im Ausnahmezustand und der Extreme. „Man spürt, dass überall ein Schicksal dahintersteckt“, berichtet die Künstlerin. Angehörigen war es wegen Quarantäne-Regeln und Besuchsverboten wehrt, Sterbende zu begleiten. Beschäftigte im Gesundheitswesen sind immer wieder weit über die eigenen Leistungsgrenzen hinausgegangen. Das lässt niemanden kalt und wirkt nach.

Die Klinikseelsorgerinnen und Seelsorger der RoMed Kliniken Rosenheim und Wasserburg haben sich deshalb zusammengetan, um einen geschützten Raum für die „Seelenschifferl“ zur Verfügung zu stellen. Die Ausstellung möchte die vielen Schicksale sichtbar machen und einen Beitrag dazu leisten, das während der Coronazeit Erlebte zu verarbeiten.

In der Zeit von 9. bis 29. November findet die Ausstellung mit verschiedenen Begleitveranstaltungen in den Klinikkapellen Rosenheim und Wasserburg statt. Täglich ist der Besuch im RoMed Klinikum Rosenheim, Ellmaierstraße 23, Haus 2, 4. Obergeschoss von 10 bis 18 Uhr und in der RoMed Klinik Wasserburg, Gabersee 1, Eingangsbereich, Erdgeschoss von 9 bis 19 Uhr möglich. Begleitet wird die Ausstellung durch die Klinikseelsorger montags bis donnerstags von 16 bis 17 Uhr bzw. auf Anfrage.

Weitere Informationen sind über die RoMed-Website www.romed-kliniken.de abrufbar.

Blick auf Formen und Strukturen

Bilder von Wolfgang Schmidt in der Backstube

Bilder des Freizeitfotografen aus Wasserburg sind bis Ende November in der Backstube Deliano in der Hofstatt zu sehen.

„Mich fasziniert der Blick auf Formen und Strukturen, die direkt in unserer Umwelt zu finden sind“, so der Künstler.



WEIL DAS LEBEN SCHÖNER IST, wenn man es HÖRT!

HÖRGERÄTE SCHWÄGERL

Hörgeräte Schwägerl
 Tränkgasse 6
 83512 Wasserburg am Inn
 wasserburg@hoergeraete-schwaegerl.de
 www.hoergeraete-schwaegerl.de

Tel. 0 80 71 / 59 77 473
 Fax 0 80 71 / 59 77 475



Der Große Bauer

WIE FÜR MICH GEMACHT!

Bauer Joghurt gibt's auch hier:   bauer-natur.de



INGENIEURBÜRO PETER BUBB

Unsere Öffnungszeiten

Mo **9-12 u. 13-18 Uhr**
 Di, Mi, Do **13-17 Uhr**
 sowie nach Vereinbarung.



HU ohne Termin

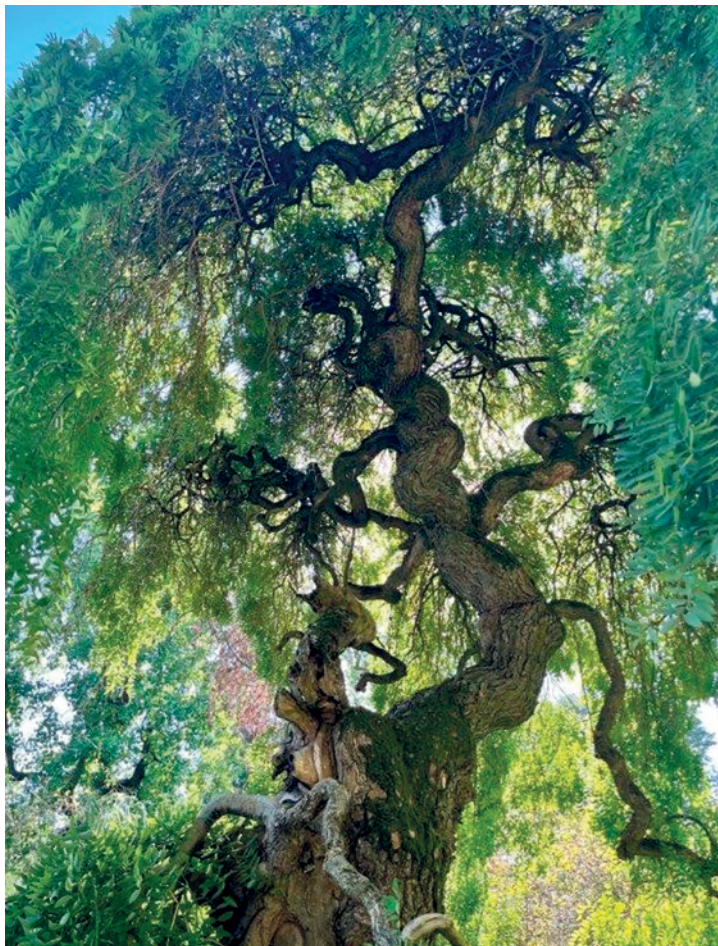
Hauptuntersuchungen (HU) inkl. Abgas
 Änderungsabnahmen
 Oldtimereinstufungen



Viehhausen 4 · 83512 Wasserburg
 Tel. 0 80 71 - 51 04 88 · team@bubb.eu



Unfallrekonstruktionen
 Schadengutachten
 Fahrzeugbewertungen
 UVV-Prüfungen



Wasserburg schaurig & schön

Am Samstag, 18. November, präsentiert Erzählerin und Autorin Ilona Picha-Höberth die kleine Innstadt wieder von ihrer düsteren Seite. Unter dem Titel „Wasserburg - schaurig & schön“ führt sie durch die Winkel und Gassen der Altstadt und berichtet über Weltbilder unserer Ahnen, über deren Leben und Schicksal, über die Bedeutung von Zeichen und Symbolen an Häusern und Einrichtungen sowie über geheimnisvolle und unerklärliche Begebenheiten. An der Grenze zwischen Wirklichkeit und Fantasie webt sie Geschichte in Geschichten und erzählt Magisches, Mystisches und Wundersames aus den dunklen Kapiteln der Historie. Beginn der Führung ist um 16.30 Uhr. Treffpunkt: Am Marienbrunnen vor der Schranne (Rathaus).

Anmeldungen unter 08071 93150 oder per E-Mail an info@picha-hoerberth.com.

Weitere Informationen und Termine gibt es unter www.picha-hoerberth.com



DAV

Alpenverein eröffnet neue Boulderhalle

Zur Eröffnung zwei Tage der offenen Tür



Mit zwei Tagen der offenen Tür eröffnet die Sektion Wasserburg des Deutschen Alpenvereins (DAV) die neue Boulderhalle am Kasper-Aiblinger-Platz 3 (ehemals Polizeigarage). Auf 110 Quadratmetern Kletterfläche gibt es verschiedene Herausforderungen – zum Beispiel einen Kinderbereich, in dem die Boulder mit geringen Griffabständen spannend auch für die Kleinsten geschraubt sind. Ganz im Gegensatz zu dem elektronischen Trainingsboard, das über eine App gesteuert über 10.000 verschiedene Boulder bietet.

Die Sektion des Deutschen Alpenvereins betreibt die Halle ehrenamtlich und hat sich zum Ziel gesetzt, sozial verträgliche Eintrittspreise und familienfreundliche Atmosphäre anzubieten.

In enger Zusammenarbeit mit der Stadt Wasserburg konnte die DAV Boulderhalle Wasserburg realisiert werden und im Juli 2023 mit den Umbauarbeiten begonnen werden. Ein enormes Engagement von vielen ehrenamtlichen Helfern ermöglichte es, die Boulderhalle in so kurzer Zeit zu planen und bauen.

Ein herzlicher Dank ging in diesem Zusammenhang auch den Sponsoren und Spendern, die durch ihre finanzielle Unterstützung sehr geholfen haben.

Die Türen der Boulderhalle sind Freitag, 10. November, von 13 bis 20 Uhr und Samstag, 11. November, von 9 bis 19 Uhr für alle Interessierten geöffnet. Jeder kann die Kletterwände kostenlos ausprobieren und vielleicht ein neues Hobby entdecken. Der DAV hat hierzu Kletterschuhe bereitgestellt und freut sich auf viele Besucher.

TOURISMUSVEREIN WASSERBURG

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2023 mit Gastvortrag

Sehr geehrtes Mitglied des Tourismusvereins Wasserburg,

hiermit laden wir Sie zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung ein für Montag, den 27.11.2023, um 19 Uhr in das Cafesito, Bahnhofplatz 14

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rückblick und Kassenbericht
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Neuwahl des Schatzmeisters/der Schatzmeisterin
5. Ausblick auf künftige Projekte und Aktionen
6. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Nach dem offiziellen Teil erwartet Sie ein Gastvortrag zum Thema Social Media-Auftritt. Magdalena Haneberg, Expertin von der Social Media Agentur Shytsee wird Best Practice Beispiele aus Hotellerie, Gastronomie, Tourismus Wasserburg und Umgebung vorstellen. Im Fokus Ihres Kurzvortrages stehen folgende Fragen:

**FISCHER
NETZWERK**
 FÜR SCHULE UND BERUF

FischerNetzwerk für Schule und Beruf GmbH ist ein anerkannter Träger der freien Jugendhilfe und bietet sozialpädagogische Maßnahmen und Dienstleistungen in Wasserburg und Umgebung an.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

- **Sozialpädagog*in, Erzieher*in oder Heilpädagogin* (m/w/d)** mit einschlägiger Vorerfahrung für eine besondere Maßnahme am Sonderpädagogischen Förderzentrum Wasserburg. Ihr Arbeitsfeld ist die individuelle Förderung und Betreuung von Kindern in den Grundschulstufen 1-4, die einen erhöhten Förderbedarf im sozial-emotionalen Bereich haben. Die abwechslungsreiche Tätigkeit in Teilzeit (20-30 Stunden während der Schulwochen) bietet viel Gestaltungs- und Entwicklungsmöglichkeiten. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: Claudia Fischer
FischerNetzwerk für Schule und Beruf GmbH
 Salzburger Str. 18a, 83512 Wasserburg
 Tel. 08071-9229-145 cf@fischer-netzwerk.de www.fischer-netzwerk.de

BIETE BÜROBETEILIGUNG IN WASSERBURG

- ➔ Schönes, helles, komplett ausgestattetes Zimmer (Möbel & Technik) mit Zugang zu einer Dachterrasse.
- ➔ Öffentlicher Zugang, Parkplätze, Teeküche und Toilette. Beteiligungskosten nach Vereinbarung.

Tel. 0175 - 436 43 23

Nachhilfe
Karin Reich 

Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte für alle Fächer, Klassen, Schulen
 Prüfungsvorbereitung, Oster- und Pfingstferienkurse
 Spanisch, Mathe, Physik, Englisch, Französisch, Deutsch, BWR

Beratung vor Ort: Montag - Freitag 14.30-17.00 Uhr
 Tränkgasse 1 • 83512 Wasserburg • 08071- 6619

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944 - 36160 • www.wm-aw.de
 Wohnmobilcenter am Wasserturm 



Lohe 1 • 84424 ISEN
 Telefon (0 80 83) 3 52 • Telefax (0 80 83) 10 94
www.autohaus-spielberger.de

Autohaus Georg Spielberger e.K.

Wir suchen Kfz.-Mechatroniker/in (m/w/d)

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparatur aller Fahrzeugfabrikate
- Klimaanlage-Service
- Kfz-Versicherungen
- SB-Waschanlage
- Fahrzeugaufbereitungs- und Pflegedienst-Service
- Ersatzteile, Zubehör und Reifen-Service
- HU- und AU-Service
- Autoglas- und Steinschlag-Service
- Abschleppdienst
- Hol- und Bringservice
- Autovermietung
- AVD-Service-Partner
- Wohnmobil und Caravan-Service
- Gasprüfung und ALKO-Service



Dr. Mandy Holzhüter

Fachzahnärztin für Kieferorthopädie

Neustraße 4, 83512 Wasserburg www.kfo-egersberg.de
 Bahnhofsplatz 2, 85560 Ebersberg Termine: 08092-22380

- ✓ Alignerbehandlung
- ✓ Ästhetische Brackets
- ✓ Minibrackets
- ✓ Funktionskieferorthopädie
- ✓ Erwachsenenbehandlung
- ✓ Ästhetische Korrektur
- ✓ CMD-Behandlung
- ✓ Anti-Schnarcher-Schienen



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Michaela Aringer

Ihre Trauerberaterin für Wasserburg und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.

 **BRAND** TRAUERBERATUNG
 Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112



ONLINE

**Wasserburger
Heimatnachrichten**

 WASSERBURG AM INN

[www.wasserburg.de/
heimatnachrichten](http://www.wasserburg.de/heimatnachrichten)

- Wie können wir neue Zielgruppen erreichen?
- Wie lasse ich mein Portfolio attraktiv nach außen wirken?
- Welche Social-Media Kanäle sind die richtigen für unsere Vorhaben?

Frau Haneberg steht im Anschluss gerne für Fragen zur Verfügung. Wir freuen uns über Ihr Interesse, auf einen regen Gedankenaustausch und bitten um eine kurze Antwort unter 08071 105-22, ob wir mit Ihrem Kommen rechnen dürfen. Herzlichen Dank dafür.

Mit freundlichen Grüßen
Claudia Rahlf, 1. Vorsitzende

Die Geburtshilfe an der RoMed Klinik stellt sich vor

Informationsveranstaltung für werdende Eltern

Die RoMed Klinik Wasserburg lädt am Montag, 13. November, um 19 Uhr zum Informationsabend für werdende Eltern ein. Die Veranstaltung findet statt im Personal-Casino (Ebene 3) der Klinik, Gabersee 1.

Gemeinsam führen die Hebammen und Ärzte durch den Abend und informieren zu allen Themenbereichen rund um Geburt und Klinikaufenthalt: Von der Geburtsplanung über den Weg in den Kreißsaal und der Betreuung auf der Wochenbettstation bis hin zu hilfreichen Tipps und Tricks für ein sicheres und familienorientiertes Geburtserlebnis. Im Anschluss ist nach Möglichkeit eine Besichtigung der Entbindungsräume geplant.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Aktuelle Informationen und weitere Veranstaltungstermine sind unter www.romed-kliniken.de/veranstaltungen online.

Rätseln Sie mit

Schachrätsel Nr. 185

Weiß setzt in 3 Zügen matt



Studie von Galitzky 1900

Aktuelle Infos und Trainingszeiten (auch via Skype): <http://sk-wasserburg.de/>

KNEIPP-VEREIN

Unsere November-Termine

- Feier zum Advent: Sa, 25.11., 15 Uhr, im Pfarrsaal St. Konrad im Bürgerfeld

Kneipp-Wandern

- So., 12.11.: Fraueninsel

- Do, 23.11.: Kloster Raitenhaslach

Mehr Informationen zu Kursen und Wanderungen unter kneippverein-wasserburg-inn.de

VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

Beginnende Kurse

Autorenlesung mit Nicola Albrecht, ZDF-Korrespondentin, am 15. November

Gesellschaft & Leben:

- Mi., 15.11., 19.00-21.00 Uhr: „Mein Israel und ich - Entlang der Road 90“ - Autorenlesung mit Nicola Albrecht, ZDF-Korrespondentin.* Ein Plädoyer für Völkerverständigung - wichtiger denn je! Veranstaltungsort: Akademie der Sozialverwaltung, Im Hag 14. Eintritt frei.
- Mi., 15.11., 19.00-20.30 Uhr: Future is now 2 - Non-Fungible-Tokes (NFT) - Die zukünftige Verbriefung von Eigentum?*
- Do., 16.11., 18.30-20.00 Uhr: Studium Generale: Architektur der Antike 2 - Römische Architektur
- Mi., 22.11., 18.30-20.00 Uhr: Wege des politischen Denkens in China 2 - Die Kaiserzeit: Der Aufstieg des Buddhismus, des Shintoismus und des Neo-Konfuzianismus*
- Mi., 22.11., 19.00-20.30 Uhr: Future is now 3 - Künstliche Intelligenz (KI) - ChatGPT, Bard usw. - Chance oder Gefahr?*
- Do., 23.11., 18.30-20.00 Uhr: Studium Generale: Plastik der Antike 1 - Antike Plastik der Archaik und Klassik
- Do., 23.11., 19.30-21.00 Uhr: Botschaften des Lichts - Sternwarte Oberreith

*kostenfreies Angebot durch Förderung

Beruf und EDV:

- Mo., 13.11., 14.00-16.30 Uhr: Computer-Einstieg Modul 2: für Anfänger mit wenig Vorkenntnissen
- Do., 16.11., 18.00-21.00 Uhr: Excel Basis
- Fr., 17.11., 13.30-16.00 Uhr: Internet leicht gemacht - Modul 2: Wie man das Internet nutzt*
- Sa., 18.11., 10.00-13.00 Uhr: Erste Hilfe im Büro-Chaos - Seminar
- Sa., 18.11., 13.30-16.00 Uhr: Website & Internet „Modul 2“: Word-Press - Zur ersten Website mit WordPress
- Mo., 20.11., 14.30-16.30 Uhr: Apple iPad + iPhone - Einstieg
- Mo., 20.11., 17.00-20.00 Uhr: 10-Finger-Schreiben - Das schnelle Schreiben auf der Tastatur
- Do., 23.11., 18.00-21.00 Uhr: Excel Aufbaukurs
- Fr., 24.11., 13.30-16.00 Uhr: Fotobuch erstellen
- Fr., 24.11., 18.00-20.30 Uhr: PowerPoint - effiziente Herstellung von Folien

Gesundheit:

- Di., 14.11., 19.00-20.30 Uhr: Glücklich und gesund leben mit der antiken Lebensphilosophie der Stoiker - Vortrag
- Do., 16.11., 18.00-20.00 Uhr: Fruktose-Intoleranz - Diagnose oder Vermutung? Seminar mit Anregungen für praktische Umsetzung
- Fr., 17.11., 15.00-19.00 Uhr: Unterstützende Aroma-Öle in der Sterbegleitung und Trauerbewältigung
- Sa., 18.11., 11.00-16.00 Uhr: Kulinarische Reise durch den Kaukasus: Georgische Küche
- Di., 21.11., 19.00-20.30 Uhr: Gute Fette - böse Fette - Vortrag
- Fr., 24.11., 18.00-21.00 Uhr: Vegetarisch, vegan und klimafreundlich kochen - Herbst- und Winter-Rezepte - in Eiselfing (Schule)
- Sa., 25.11., 09.00-11.00 Uhr: Tipps und Tricks für den Beikost-Start - Anmeldung bis 21.11.23
- Sa., 25.11., 10.00-13.00 Uhr: Vegetarisch, vegan und klimafreundlich kochen - Herbst- und Winter-Rezepte - in Eiselfing (Schule)

Kultur & Kreatives Gestalten:

- 2 x ab Mi., 15.11., 18.00-20.00 Uhr: Töpfer-Werkstatt II - Kleinplastik,





BioMasthähnchen BioBurgerPatties BioWeiderind

Bestellungen

→ bis 22.11.23 unter ←
→ 0151 220 472 99 ←

Verkauf & Abholung

01.12.2023 von 17:00 - 20:00
02.12.2023 von 09:00 - 11:00

83549 Alteiselfing, Hauptstr. 14



Familie Ganslmaier
kratzhuber@googlemail.com

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)	- Bäume fällen
- Vertikutieren	- Hecken schneiden
- Gartenkultivierung	- Zaunreparaturen u. Erneuerung
inkl. Unkraut jäten	- Gartenbepflanzung
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen	- Sachgerechte Entsorgung
- Obstbaumschnitt	aller Gartenabfälle
- Reinigung von Außenanlagen	- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 080 71/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763



MARKTSONNTAG
geöffnet!

Auf Winterware **20%**
Große Auswahl - kleine Preise

→ Reinigungsannahme
→ Schneidereiarbeiten

Öffnungszeiten:

Di. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr
Mo. geschlossen

Lissy's

Secondhand-Shop

Hofstatt 9 · Wasserburg · Tel. 0 80 71/4 04 80

STEMMER

Holz zum Wohnen!



Thermostrukturierte

Terrassendielen einheimische Gebirglärche

Neu & Exklusiv! Schätze aus dem Stausee. Terrassendiele Walaba aus Surinam.
Info: www.stauseeholz.de

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring

Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselting
Telefon: 08071 - 92880, www.stemmer-holz.de

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Wasserburg

Bestattungsvorsorge
Bahnhofplatz 4

08071 / 9204640

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de

FÜR UNSERE INSERENTEN

◆ SCHON MAL VORMERKEN ◆

☆ Am 21.12.2023 erscheint die ☆

★ Weihnachtsausgabe der ★

Wasserburger Heimatnachrichten

Anzeigenschluss: 12.12.2023

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Email: info@weigand-druck.de · Telefon 0 80 71/ 39 04

Teller und Tassen

- Sa., 18.11., 11.00-15.00 Uhr **Handlettering - Edle Weihnachtsgrüße mit der Bandzugfeder**

Online-Angebote:

- Mo., 13.11., 19.30-21.00 Uhr: **So macht Lernen Spaß!**
- Di., 14.11., 19.00-20.30 Uhr: **Es gibt nichts, was es nicht gibt: Faszination Kleintiere**
- Di., 14.11., 19.00-20.30 Uhr: **Energetische Gebäudemodernisierung**
- Mi., 15.11., 18.00-19.30 Uhr: **Beikost - der Säugling wird zum „Löffeling“.**
- Mi., 15.11., 19.00-20.30 Uhr: **ADHS bei Erwachsenen?**
- Do., 16.11., 19.00-20.30 Uhr: **Die Hilfe der Ernährung bei ADHS**
- Do., 16.11., 19.30-21.00 Uhr: **Check für Familien: Richtige Absicherung und Geldanlage für Kinder**
- 16 x ab Di., 21.11., 18.30-20.30 Uhr: **Xpert Business - Finanzbuchführung mit DATEV**
- 16 x ab Di., 21.11., 18.30-20.30 Uhr: **Xpert Business - Lohn und Gehalt mit DATEV**
- **Eine große Auswahl an weiteren Online-Angeboten finden Sie auf www.vhs-wasserburg.de!**

Anmeldung für alle Kurse, Vorträge oder Seminare unter Tel. 08071 4873, per E-Mail an info@vhs-wasserburg.de, online auf www.vhs-wasserburg.de und persönlich in der Geschäftsstelle der vhs Wasserburg, Salzburger Str. 19. Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.30 bis 12 Uhr und nachmittags am Mo. 15 bis 17 Uhr und Do. 16 bis 18 Uhr.

GOTTESDIENSTE**Stadtkirche Wasserburg**

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071/91940 · Email: st-jakob.wasserburg@ebmuc.de
12.11. – 26.11.2023

- Sonntag, 12.11., Hl. Josaphat, Bischof, Märtyrer, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse mit dem Chor für alle Generationen,
- Dienstag, 14.11., Dienstag der 32. Woche im Jahreskreis, 15.00 **Altenheim auf der Burg:** Hl. Messe im Rittersaal des Altenheims auf der Burg, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse, 19.45 **St. Konrad:** Bibelteilen in der Bücherei St. Konrad, 20.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Informationsabend zur Firmung 2024 in der Pfarrkirche St. Konrad,
- Mittwoch, 15.11., Hl. Marinus und hl. Anianus, hl. Albert d. Große und hl. Leopold, 08.30 **Frauenkirche:** Anbetung, 09.00 **Frauenkirche:** Hl. Messe, f. + Franz Bisutti von Anton M. Spies, 18.00 **Frauenkirche:** Gedenkgottesdienst des Deutschen Alpenvereins Sektion Wasserburg a. Inn,
- Donnerstag, 16.11., Hl. Margareta von Schottland, Königin, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 19.00 **Pfarrsaal St. Konrad:** Informationsabend zur Firmung 2024 im Pfarrsaal St. Konrad,
- Freitag, 17.11., Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau, Mystikerin, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 10.00 **Betreuungszentrum:** Wortgottesdienst mit Kommunion,
- Samstag, 18.11., Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom, 15.30 **Caritas Altenheim:** Wortgottesdienst mit Kommunion im Caritas Altenheim, 17.00 **Frauenkirche:** Rosenkranzandacht, 17.30 **Pfarrkirche St. Konrad:** Rosenkranz, 17.30 **Frauenkirche:** Vorabendmesse, f. + Tante Dietlinde Juran v. Beate Irl, 17.30 **Klinikkapelle:** Gottesdienst in der RoMed Klinikkapelle, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Kroatischer Gottesdienst, 18.30 **Frauenkirche:** Portugiesischer Gottesdienst,
- Sonntag, 19.11., Hl. Elisabeth von Thüringen, Landgräfin, Allgemeiner DIASPORA-Sonntag (mit Bonifatiuswerk der Kinder), 10.00 **Altenheim auf der Burg:** Wortgottesdienst mit Kommunion im Rittersaal des Altenheims auf der Burg, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Pfarrgottesdienst zum Volkstrauertag, musikalisch gestaltet von der Stadtkapelle Wasserburg, f. + Eltern Anneliese und Leonhard Gerstmayer, f. + Schwester Annemarie Rainer, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung mit Fatimaandacht, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse, f. + Eltern Hilde und Hans Thürstein von den Kindern,
- Dienstag, 21.11., Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse,
- Mittwoch, 22.11., Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin, 08.30 **Frauenkirche:** Anbetung, 09.00 **Frauenkirche:** Hl. Messe, f. + Justina u. Edmund Hanke v. Gerhard Dittrich,

- Donnerstag, 23.11., Hl. Kolumban, Abt, Glaubensbote und hl. Klemens I., Papst, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, f. + Ehemann und Tochter Ingrid und Verwandte von der Familie Gnatzy, 20.00 **Pfarrsaal St. Konrad:** Informationsabend zur Erstkommunion 2024 im Pfarrsaal St. Konrad,
- Freitag, 24.11., Hl. Andreas Dung-Lac, Priester, und Gefährten, Märtyrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Hl. Messe, 10.00 **Betreuungszentrum:** Hl. Messe im Betreuungszentrum, 18.45 **Herrengasse:** Aufstellung zum Gedenkmarsch zum Magdalenenberg, 19.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Gedenkgottesdienst für die Gefallenen am Magdalenenberg von den Gebirgsschützen, anschließend Gedenkmarsch zur St. Achatzkirche,
- Samstag, 25.11., Hl. Katharina v. Alexandrien, Jungfrau, Märtyrin, 15.30 **Caritas Altenheim:** Wortgottesdienst mit Kommunion im Caritas Altenheim, 17.00 **Frauenkirche:** Rosenkranzandacht, 17.30 **Pfarrkirche St. Konrad:** Rosenkranz, 17.30 **Frauenkirche:** Vorabendmesse, f. + Maria Ahrens von Familie Sigl, 17.30 **Klinikkapelle:** Gottesdienst in der RoMed Klinikkapelle, 18.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Kroatischer Gottesdienst, 18.30 **Frauenkirche:** Portugiesischer Gottesdienst,
- Sonntag, 26.11., CHRISTKÖNIG, 10.00 **Altenheim auf der Burg:** Wortgottesdienst mit Kommunion im Rittersaal des Altenheims auf der Burg, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob:** Festgottesdienst, f. + Cäzilia Wahl, 17.00 **Pfarrkirche St. Jakob:** CHORKONZERT Krönungsmesse von W. A. Mozart mit Solisten, Chor und Orchester der Stadtkirche Wasserburg, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad:** Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad:** Abendmesse, f. + Eltern von Familie Hermann,

Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762
12.11. – 26.11.2023

- Sonntag, 12.11. Hl. Josaphat, Bischof, Märtyrer u. hl. Arsacius - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe zum Volkstrauertag m. bes. Ged. an die Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege, gefallene Soldaten in den Krisenregionen und derzeitigen Kriegsgebieten sowie die verstorbenen Vereinsmitglieder, + Vater Rupert Niedermeier / JM, + Eltern Elisabeth u. Anton Probst, m. E. + Angehörigen, + Mutter u. Oma Magdalena Wühr / JM, m. E. aller + Angehörigen - anschl. Gedenken am Kriegerdenkmal - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel mit Bläser - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Edling:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Volkstrauertag m. bes. Ged. an + Verwandtschaft / Margit Rada - anschl. Gedenken am Kriegerdenkmal - Musikal. Gestalt.: Bläser - 10:00 Uhr Kindergottesdienst zum St. Martinsfest im Pfarrheim - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Bernhard / Margit Bürgmayr und Söhne, + Eltern Konrad u. Hildegard Eß, sowie alle Verwandte und Bekannte / Werner mit Fam. und Irene mit Markus **Soyen PZ:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Tochter und Schwester Kathrin zum 40. Geburtstag / Fam. Hundschell - Musikal. Gestalt.: Kinder- und Jugendchor, 16:30 Uhr Martinsumzug mit Martinsfeier
- Dienstag, 14.11. Dienstag der 32. Woche im Jahreskreis - **Attel:** 19:30 Uhr Bibelabend im Chor- Probenraum - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 15.11. Hl. Marinus und hl. Anianus, hl. Albert d. Große und hl. Leopold - **Attel:** 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Edling:** 11:00 Uhr Trauung Veronika Zehentmair und Fritz Ziegler - **Soyen Kirche:** 8:00 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ:** 14:30 Uhr Bibelnachmittag
- Donnerstag, 16.11. Hl. Margareta von Schottland, Königin - **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Josef Eyner zum 1. Jahresgedächtnis/v.d. Familie
- Samstag, 18.11. Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom, Allgemeiner DIASPORA-Sonntag - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an alle + Mitglieder der Vereinsgemeinschaft Edling/ Steppach, + Eltern Elisabeth u. Peter Weinert / Christine u. Walter Reichlmayr und Resi Erdmann, + Katharina Spinnler / Christine u. Walter Reichlmayr Musikal. Gestalt.: Cyriaken - **Soyen PZ:** 19:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
- Sonntag, 19.11. Hl. Elisabeth von Thüringen, Landgräfin, Allgemeiner DIASPORA-Sonntag **Attel:** 8:30 Uhr Wort-Gottes-Feier - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern und Angehörige / Silvia und Georg Plank, + Ehem. Harry Müller / Gerda Müller mit Freunden - Musikal. Gestalt.: Dirnharter Sängerinnen **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Siegfried Holderied zum Jahrtag / v. d. Familie, + Verwandtschaft / Fam. Holderied - **Rieden:** 10:00 Uhr hl. Messe zum Volkstrauertag m. bes. Ged. an + Sohn Harald / JM, Marlene und Sigfried, + Brüder Josef, Albert und Heini Huber / Marlene Ott mit Familie, + Ehemann, Vater und Opa Harald Ott / Doris Ott mit Familie, + Mutter und Oma Maria Berger und +

Nachbarn / Familie Berger, Seeburg, + Sohn und Bruder Josef Schechtl / JM Fam. Schechtl, Oedsberg, + Ehefrau, Mama, Schwiegermutter und Oma Anni Schechtl / Fam. Schechtl, Oedsberg - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes - anschl. Gedenken am Kriegerdenkmal

- **Dienstag, 21.11.** Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem - **Reitmehring:** 19:00 Uhr hl. Messe
- **Mittwoch, 22.11.** Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin - **Attel:** 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Kirchreit:** 8:00 Uhr hl. Messe
- **Donnerstag, 23.11.** Hl. Kolumban, Abt, Glaubensbote und hl. Klemens I., Papst **Attel:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter Cilli Bodmaier / JM - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe
- **Freitag, 24.11.** Hl. Andreas Dung-Lac, Priester, und Gefährten, Märtyrer - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern Apollonia und Florian Grill / JM, Fam. Werner Grill, + Eltern Josef und Helene Wagensonner / JM Helene Wagensonner mit Familie, + Tante Rosina Hamberger, Großeltern und + Verwandtschaft / JM Helene Wagensonner mit Familie
- **Samstag, 25.11.** Hl. Katharina v. Alexandrien, Jungfrau, Märtyrin - Sammlung für die Kirchenmusik - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Eltern u. Großeltern Franz u. Fanny Obermaier / Fam. Prietz, + Eltern, Großeltern und Bruder Georg / Michael Kerschl m. Familie, + Mutter Gusti Irlbacher / Gusti m. Familie
- **Sonntag, 26.11.** CHRISTKÖNIG - Sammlung für die Kirchenmusik - **Attel:** 10:00 Uhr Festgottesdienst zum 10-jährigen Orgel- und Altarjubiläum, hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehefrau u. Mutter Notburga Fischer, + Mitglieder des Kirchenchor Attel, + Georg Fischer z. Geburtstag / Resi Fischer m. Fam., alle Verstorbenen von Bruck und Hörger, + Vater PeterFriesinger / JM, + Mutter Katharina Friesinger - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Verkauf von Adventskränzen der Attler Landfrauen - anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrsaal mit Bewirtung - **Edling:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Katharina Stadlhuber / Fam. Merten - **Reitmehring:** 8:30 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem., Vater und Opa Peter Staffen / JM, Resi Staffen m. Fam. - Musikal. Gestalt.: Circle of Friends - **Soyen Kirche:** 11:30 Uhr Taufe Benedikt Berger

Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

- Sonntag, 26. November, 10 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion
- Sonntag, 3. Dezember, 10 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunion
- Samstag, 9. Dezember, 10 Uhr ev. Gottesdienst mit Pfarrer Möller
- Dienstag, 12. Dezember, 15 Uhr Heilige Messe

Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

- Samstag, 25. November, 15.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunion
- Samstag, 2. Dezember, 15.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunion zum 1. Advent
- Samstag, 9. Dezember, 15.30 Uhr Heilige Messe
- Mittwoch, 13. Dezember, 10.15 Uhr ev. Gottesdienst mit Pfarrer Möller

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- So, 12.11., Christuskirche, 10 Uhr, mit Kindergottesdienst, Pfarrer Möller Gabersee, St.-Raphaelkirche, 18 Uhr, Pfarrer Möller
- So, 19.11., Christuskirche, 10 Uhr, mit Kindergottesdienst, Pfarrerin Zellfelder
- Mi, 22.11., Buß- und Betttag; Vikar Launhardt, Predigt Pfarrvikar Böckl-Bichler

Der **Kirchenchor** probt dienstags um 19.30 Uhr, der Posaunenchor mittwochs um 19.30 Uhr, beide im Gemeindehaus.

Einen **Kinderbibeltag** für Kinder im Grundschulalter gibt's wieder am

Buß- und Betttag. Die Anmeldungen bekommt ihr über die Schule oder im Pfarramt.

Adventgemeinde

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten in Wasserburg, Am Burgstall 9, www.adventgemeinde-wasserburg.de

- Samstag, 11.11., Bibelgesprächsrunde ab 9:30 Uhr und anschließend Predigt ab 10:40 Uhr
- Samstag, 18.11., Bibelgesprächsrunde ab 9:30 Uhr und anschließend Predigt ab 10:40 Uhr

Jehovas Zeugen

Königreichssaal Wasserburg, Schopperstattweg 4 · Tel. 08071 1434

- Sonntag, 12.11.2023 ab 9.30 Uhr. Vortrag: „Seien wir mutig und vertrauen wir auf Jehova.“
- Sonntag, 19.11.2023 ab 9.30 Uhr. Vortrag: „Bin ich auf dem Weg zum ewigen Leben?“

Die Zusammenkünfte finden statt im Schopperstattweg 4, Wasserburg.

Der Eintritt ist frei, keine Kollekte.

Weitere Informationen zur Teilnahme erhalten Sie unter 0157 38156017.

Wasserburger Heimatnachrichten

AMTSBLATT DER STADT WASSERBURG AM INN

Erscheinungstermine 2023

Ausgabe	Erscheinungstermin	Redaktionsschluss (jeweils um 16 Uhr)
01/2023	Freitag, 20.01.2023	Mittwoch, 11.01.2023
02/2023	Freitag, 03.02.2023	Mittwoch, 25.01.2023
03/2023	Freitag, 17.02.2023	Mittwoch, 08.02.2023
04/2023	Freitag, 03.03.2023	Mittwoch, 22.02.2023
05/2023	Freitag, 17.03.2023	Mittwoch, 08.03.2023
06/2023	Freitag, 31.03.2023	Mittwoch, 22.03.2023
07/2023	Freitag, 14.04.2023	Dienstag, 04.04.2023
08/2023	Freitag, 28.04.2023	Mittwoch, 19.04.2023
09/2023	Freitag, 12.05.2023	Mittwoch, 03.05.2023
10/2023	Freitag, 26.05.2023	Dienstag, 16.05.2023
11/2023	Freitag, 16.06.2023	Dienstag, 06.06.2023
12/2023	Freitag, 30.06.2023	Mittwoch, 21.06.2023
13/2023	Freitag, 14.07.2023	Mittwoch, 05.07.2023
14/2023	Freitag, 28.07.2023	Mittwoch, 19.07.2023
SOMMERPAUSE		
15/2023	Freitag, 15.09.2023	Mittwoch, 06.09.2023
16/2023	Freitag, 29.09.2023	Mittwoch, 20.09.2023
17/2023	Freitag, 13.10.2023	Mittwoch, 04.10.2023
18/2023	Freitag, 27.10.2023	Mittwoch, 18.10.2023
19/2023	Freitag, 10.11.2023	Dienstag, 31.10.2023
20/2023	Freitag, 24.11.2023	Mittwoch, 15.11.2023
21/2023	Freitag, 08.12.2023	Mittwoch, 29.11.2023
22/2023	Donnerstag, 21.12.2023	Dienstag, 12.12.2023
WINTERPAUSE		

2023

Redaktion:

Stadt Wasserburg a. Inn
Marienplatz 2
83512 Wasserburg a. Inn
Telefon 08071/105-19
Fax 08071/105-70
E-Mail: whn@wasserburg.de
Internet: www.wasserburg.de

Anzeigen, Druck, Verteilung:

Druckerei Weigand,
Wambach und Peiker GmbH
Dr. Fritz-Huber-Str. 12
83512 Wasserburg a. Inn
Telefon 08071/3904
Fax 08071/6399
E-Mail: info@weigand-druck.de
Internet: www.weigand-druck.de



ER KANN. SIE KANN. BLACK WEEK.



0 € ANZAHLUNG. 0 % ZINSEN.
0 € WARTUNG. 0 € WINTERRÄDER*

Nissan Juke, Benziner, Kraftstoffverbrauch (l/100 km): niedrig: 7,5-6,8; mittel: 5,6-5,4; hoch: 5,2-5,0; Höchstwert: 6,7-5,8; kombiniert 6,2-5,8; CO2-Emissionen kombiniert. (g/km): 140-132. Nissan Qashqai, Benziner: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): niedrig: 9,0-7,9; mittel: 6,7-6,2; hoch: 6,0 - 5,3; Höchstwert: 7,4 - 6,3; kombiniert: 7,0 - 6,2; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 159 - 141. Nissan X-Trail, Benziner, Kraftstoffverbrauch (l/100 km): niedrig: 9,2-8,8; mittel: 7,3-6,8; hoch: 6,4-6,0; Höchstwert: 8,2-7,6; kombiniert: 7,6-7,1; CO2-Emissionen kombiniert. (g/km): 172-161. Nissan Townstar Kombi, Benziner, Kraftstoffverbrauch (l/100 km): niedrig: 8,1; mittel: 6,4-6,3; hoch: 5,9-5,8; Höchstwert: 7,4-7,3; kombiniert: 6,8-6,7; CO2-Emissionen kombiniert. (g/km): 154-152. Diese Fahrzeuge wurden den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für diese Fahrzeuge deswegen nicht vor.

Abb. zeigt Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Gültig bis Widerruf. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Stand November 2023. *Gültig für Bestandsfahrzeuge im Aktionszeitraum 20.-25.11.23



Autohaus MKM Huber GmbH | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33
info@zum-huber.de | [zum-huber.de](https://www.zum-huber.de)

